

alber

**KRAFT, DIE AUS DEN
RÄDERN KOMMT.**

E-MOTION

Gebrauchsanweisung e-motion M25

DE

Instructions for Use e-motion M25

EN

Instructions d'utilisation e-motion M25

FR

Manual de instrucciones e-motion M25

ES

Istruzioni per l'uso e-motion M25

IT

Brugsvejledning e-motion M25

DK

Gebruiksaanwijzing e-motion M25

NL

Bruksanvisning e-motion M25

NO

Instruktionsbok e-motion M25

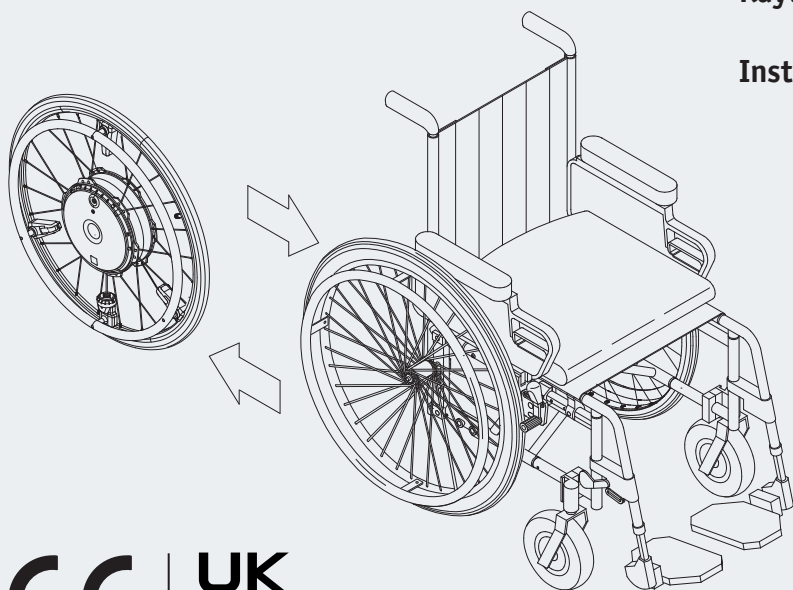
SE

Käyttöohjeet e-motion M25

FI

Instruções de uso e-motion M25

PT



CE | **UK**

Service Center (Deutschland)

Montag bis Donnerstag von

8.00 - 18.00 Uhr

Freitag von

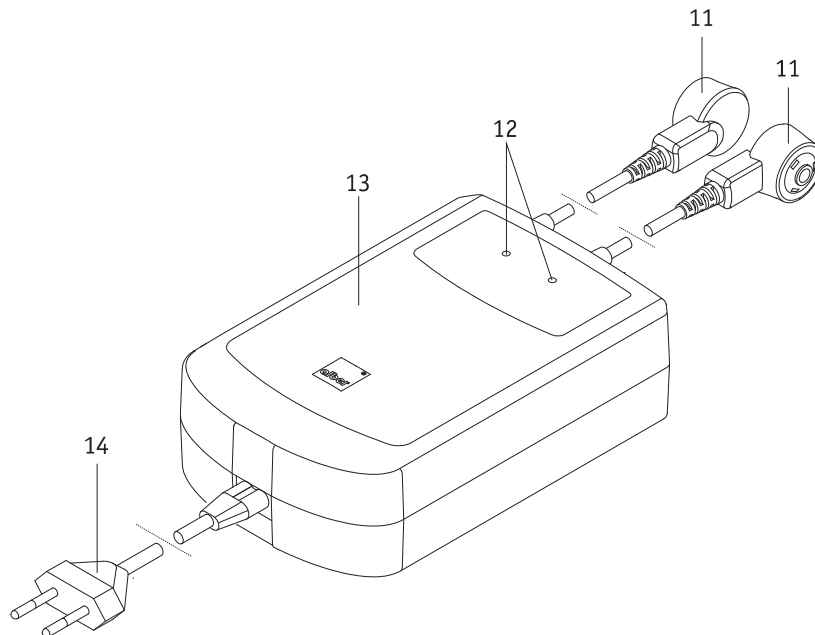
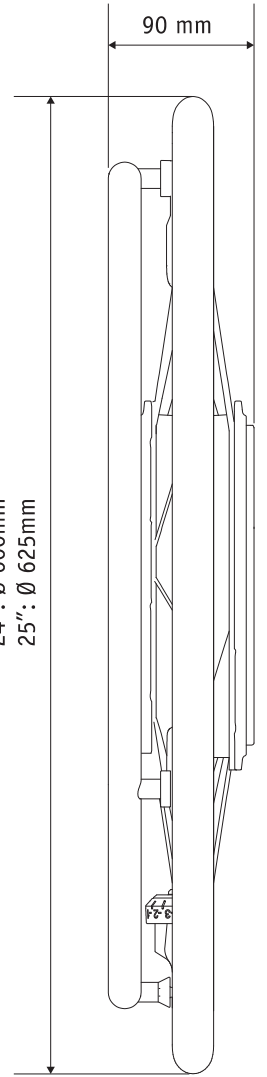
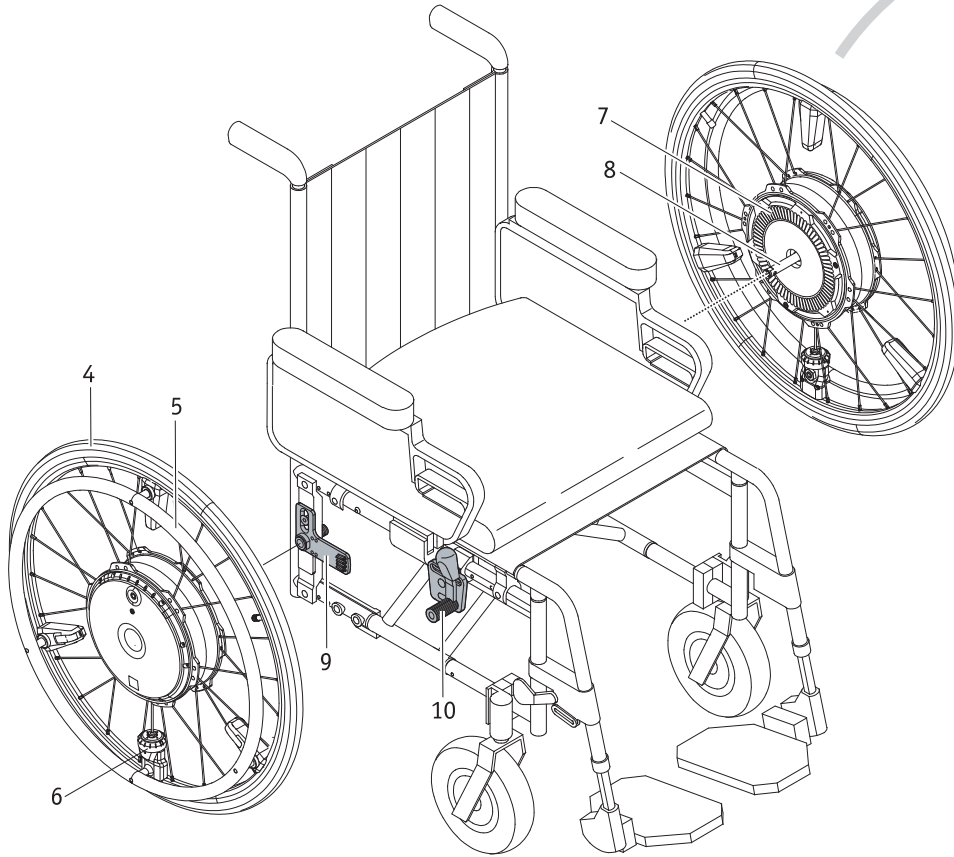
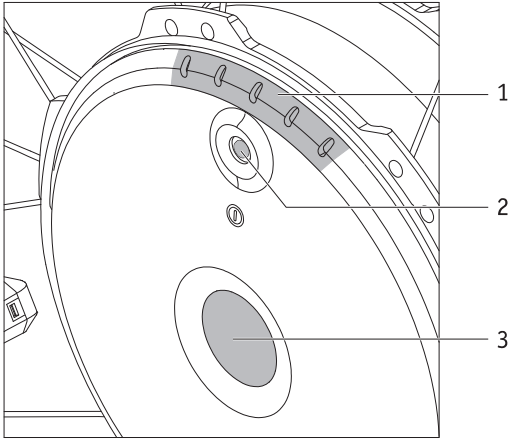
8.00 - 16.00 Uhr

erreichbar unter

Telefon (0800) 9096-250

(gebührenfrei)





Inhoud		
1. Inleiding	2	9. Rijprofielen, ondersteuningstrappen, terugrolvertraging
1.1 Doelmatig gebruik	2	
1.2 Belangrijke veiligheidsinstructies		
gelieve deze absoluut in acht te nemen	2	
1.3 Doelmatig gebruik van de e-motion	2	10. Voorwaarden en aanwijzingen voor het gebruik van de e-motion in combinatie met een rolstoel als autostoel
1.4 Gebruiksaanwijzingen	2	
1.5 Verklaring van de symbolen	3	
1.6 Toelaatbare gebruiksomstandigheden/plaatsen van gebruik	5	11. Reiniging, onderhoud en afvoer
1.7 Standaard leveringsomvang	5	11.1 Reiniging
1.8 Overzicht van de belangrijkste elementen	5	11.2 Hergebruik
		11.3 Onderhoud
		11.4 Afvoer
2. Inbedrijfstelling	6	12. Opberging
2.1 Aanbrengen van de wielen	7	
2.2 Inschakelen van de wielen	8	13. Mededeling over de productveiligheid
2.3 Uitschakelen van de wielen	8	
2.4 Verwijderen van de wielen	9	14. Product levensduur
2.5 Transport en opslag van de wielen als bagage	10	
2.6 Transport van de wielen in het vliegtuig	10	15. Wettelijke garantie, garantie en aansprakelijkheid
		15.1 Garantie op gebreken
3. Veiligheids- en gevarenaanwijzingen voor het rijden met de e-motion	11	15.2 Houdbaarheidsgarantie
3.1 Algemene informatie	11	15.3 Aansprakelijkheid
3.2 Veiligheidsinstructies	12	
3.3 Hindernissen	13	16. Belangrijke juridische aanwijzing voor de gebruikervan dit product
3.4 Gevaarlijke plaatsen en gevaarlijke situaties	13	
4. Accu (in de wielen ingebouwd)	14	17. Belangrijke informatie voor vliegelingen
4.1 Veiligheidsinstructies voor de in de e-motion wielen ingebouwde accu's	14	
4.2 Opslag van de wielen	14	18. Belangrijke informatie over de Bluetooth®verbinding
4.3 Algemene instructies voor het laden van de accu's	15	
4.4 Veiligheidsinstructies voor de oplader en het laadproces	15	19. Technische gegevens
4.5 Laadproces	16	
5. Indicaties en foutmeldingen aan het wiel	17	20. Etiketten en verklaring van de symbolen
5.1 Laadtoestand van de accu	17	
5.2 Indicatie bij het laden van de accu's	18	21. Mededelingen over de productveiligheid
5.3 Indicaties aan de oplader	18	
5.4 Overzicht van de bedrijfstoestanden	19	Bijlage
5.5 Foutmeldingen	20	Kantelsteunen
6. Automatische zelfuitschakeling	21	ECS afstandsbediening
7. Belangrijke informatie over overplaatsen	21	Transportkit
		Mobility Plus-pakket
		Bluetooth®-module
8. Belangrijke informatie over de sensor	22	



1. Inleiding

1.1 Doelmatig gebruik

De e-motion is een medisch hulpmiddel voor actieve rolstoelgebruikers die door hun handicap een handmatige rolstoel moeten gebruiken. De e-motion is een hulpaandrijving voor rolstoelen (twee elektrisch aangedreven wielen), dat wanneer het aan een handmatige rolstoel is gemonteerd, deze in een elektrisch aangedreven rolstoel verandert en zo de mobiliteit en flexibiliteit van de rolstoelgebruiker aanzienlijk verhoogt.

1.2 Belangrijke veiligheidsinstructies – gelieve deze absoluut in acht te nemen

De e-motion is een hulpaandrijving voor rolstoelen en mag uitsluitend worden gemonteerd en gebruikt aan rolstoelen die in de Alber-houderdatabank staan. Deze mag om veiligheidsredenen alleen bediend worden door personen die

- geschoold zijn in het gebruik ervan,
- beide handen of armen zonder al te grote beperkingen kunnen bewegen en coördineren,
- lichamelijk en geestelijk in staat zijn om de rolstoel met de daaraan aangebrachte e-motion wielen in alle situaties veilig te bedienen en om de rolstoel bij een uitval van de e-motion wielen af te remmen en veilig tot stilstand te brengen.

De instructie in de bediening van het apparaat maakt bij nieuwe apparaten deel uit van de omvang van de levering en gebeurt na het maken van een afspraak, door uw specialist of een vertegenwoordiger van Alber GmbH. Voor u ontstaan hierdoor geen extra kosten.

Indien u zich nog niet zeker voelt in de bediening van de e-motion, gelieve u dan eveneens te wenden tot uw specialist.

In het geval van eventuele technische storingen kunt u zich wenden tot uw specialist of tot het Alber Service Center (telefoon 0800 9096-250).

Bij het gebruik van de e-motion moeten de door de fabrikant van uw rolstoel opgegeven waarden (bijvoorbeeld de maximale stijging, de luchtdruk in de stuurwielen, de maximumsnelheid e.d.) en diens algemene gebruiksinstructies nauwkeurig in acht worden genomen. De waarden die als grenswaarden zijn opgegeven mogen onder geen beding worden overschreden.

Blijf uit de buurt van plaatsen waar sterke elektrische velden heersen.

In zeldzame gevallen kan interferentie optreden tussen de e-motion en andere elektrische apparatuur, bijvoorbeeld antidiestalhekkens of RFID-zenders, bijv. in grootwarenhuizen.

Op roltrappen en loopbanden mag met de e-motion niet worden gereden.

Bij in de rolstoel uitgevoerde sportieve activiteiten, zoals het heffen van gewichten o.i.d., moeten de wielen van de e-motion worden uitgeschakeld en de vastzetremmen van de rolstoel worden geactiveerd.

Het is niet toegestaan om de e-motion te combineren met toebehoren dat door Alber niet werd vrijgegeven.

2



De ingebruikname van de e-motion vóór instructie inzake correcte bediening is niet toegestaan.

Raadpleeg hierover uw specialist of een Alber-vertegenwoordiger.

De inbedrijfstelling van de e-motion vóór instructie is een niet-doelmatig gebruik, waardoor o.a. de aanspraak op garantie vervalt. Bij niet-beoogd gebruik bestaat gevaar voor de gezondheid.



Als kracht wordt uitgeoefend op de grijpbanden van de e-motion, ondersteunen de e-motion wielen bij het rijden en remmen. De vereiste kracht om de grijpbanden te bewegen is vergeleken met een handbestuurde rolstoel bij de e-motion duidelijk geringer. Voor het remmen moeten de grijpbanden tegen de rijrichting in worden bewogen. De e-motion remt in vrije loop niet vanzelf.

1.3 Doelmatig gebruik van de e-motion

De e-motion is een medisch hulpmiddel voor actieve rolstoelgebruikers die door hun handicap een handmatige rolstoel moeten gebruiken. De e-motion is een hulpaandrijving voor rolstoelen (twee elektrisch aangedreven wielen), dat wanneer het aan een handmatige rolstoel is gemonteerd, deze in een elektrisch aangedreven rolstoel verandert en zo de mobiliteit en flexibiliteit van de rolstoelgebruiker aanzienlijk verhoogt.

Het gebruik, het transport en onderhoud en service van de e-motion mogen uitsluitend plaatsvinden conform de instructies in deze gebruiksaanwijzing. De e-motion mag uitsluitend aan rolstoelen gemonteerd en gebruikt worden die in de Alber-houderdatabank vermeld staan.

De selectie wordt door de specialist of door Alber zelf gemaakt.

1.4 Gebruiksaanwijzingen

Rolstoelen met aangebrachte e-motion wielen zijn uitsluitend bedoeld voor het vervoer van personen die slecht ter been zijn. Behalve het door Alber voor het gebruik toegelaten toebehoren mogen er geen andere onderdelen worden gemonteerd. Het apparaat mag ook niet technisch gewijzigd worden.

De bediening van de e-motion moet gebeuren onder de volgende voorwaarden:

- Inachtneming van de gegevens, aanwijzingen en aanbevelingen van deze gebruiksaanwijzing
- Inachtneming van de informatie over het rijden met de e-motion, alsook de veiligheids- en gevarenaanwijzingen in hoofdstuk 3
- De hantering van de e-motion gebeurt uitsluitend door een geïnstrueerde persoon
- Aan de e-motion zijn noch door de gebruiker, noch door derden technische wijzigingen uitgevoerd

Als geïnstrueerde persoon geldt wie over de haar opgedragen taken en mogelijke gevaren bij ondeskundig gedrag geïnstrueerd en met de bediening van de e-motion vertrouwd gemaakt werd. In de regel is dit de bestuurder van de rolstoel waaraan de e-motion wielen zijn aangebracht. De instructie gebeurt door een geautoriseerde vakhandelaar of door een vertegenwoordiger van de firma Ulrich Alber GmbH. Het gebruik van de e-motion door niet-geïnstrueerde resp. niet gekwalificeerde gebruikers is uitdrukkelijk verboden.

De e-motion mag niet worden ingezet voor doeleinden die in strijd zijn met het doelmatig gebruik. Dit geldt met name voor alle soorten transport van lasten zoals bijvoorbeeld het transport van gebruiksvorwerpen of extra personen in de rolstoel. Tot het doelmatig gebruik behoren ook de naleving van de in deze gebruiksaanwijzing voorgeschreven voorschriften over de uitvoering van onderhoudswerkzaamheden en de inachtneming en naleving van de veiligheids- en gevarenaanwijzingen voor het rijden.

De firma Alber GmbH beschouwt de volgende gevallen als misbruik van de e-motion:

- Gebruik van het apparaat in strijd met de aanwijzingen en aanbevelingen van deze gebruiksaanwijzing.
- Overschrijding van de in deze gebruiksaanwijzing gedefinieerde technische prestatiegrenzen.
- Technische wijzigingen aan en in het apparaat.
- Montage en gebruik van externe, niet door Alber geproduceerde resp. voor gebruik aangeboden onderdelen en accessoires.



Alber GmbH sluit aansprakelijkheid uit voor schade die door niet-beoogd gebruik van de e-motion en de accessoires ervan, het gebruik van de e-motion en de accessoires ervan door een niet geïnstrueerde persoon, het gebruik van de e-motion en de accessoires ervan in strijd met de instructies, en met name de veiligheids- en gevarenaanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing, het overschrijden van de in deze gebruiksaanwijzing gedefinieerde technische grenzen bij de gebruiker of derden wordt veroorzaakt.



Maak u vóór de ingebruikname van de e-motion vertrouwd met de veiligheids- en gevarenaanwijzingen in de afzonderlijke hoofdstukken van deze gebruiksaanwijzing.

1.5 Verklaring van de symbolen

Belangrijke tips en aanwijzingen zijn in deze gebruiksaanwijzing als volgt gekenmerkt:



Tips en bijzondere informatie.



Waarschuwing voor mogelijke gevaren voor uw veiligheid en gezondheid en informatie over mogelijk gevaar voor letsel. Waarschuwing voor mogelijke technische problemen of schade.

Neem deze aanwijzingen en waarschuwingen beslist in acht, om verwondingen van personen en schade aan het product te vermijden! Instructies in deze gebruiksaanwijzing, bijvoorbeeld "vooraan", "achteraan", "links", "rechts", enz., hebben betrekking tot de positie uit het perspectief van de bestuurder.

Hieronder worden de op de etiketten (zie hoofdstuk 17) en gedeeltelijk in deze gebruiksaanwijzing gebruikte symbolen toegelicht.



De e-motion en de bijbehorende off-board oplader voldoen aan de relevante hoofdstukken van de normen EN 12184 voor elektrische rolstoelen en ISO 7176-14 voor rolstoelen, en voldoen aan de Verordening betreffende medische hulpmiddelen van de EU (MDR) 2017/745. De E-motion one is een medisch product van klasse I.



Dit product heeft de UKCA-markering, conform deel II van de UK MDR 2002 (herziene versie), klasse I.



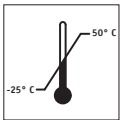
Medisch Product



Aanwijzingen voor de afvalverwijdering van de e-motion en zijn componenten, zie hoofdstuk 11.4.



Apparaat beschermen tegen vocht.



Vermelding van het temperatuurbereik waarin de e-motion gebruikt kan worden (-25°C ... +50°C).



Let op, lees en neem de gebruiksaanwijzing en de bijgevoegde documenten in acht.



Maximaal gebruikersgewicht waarmee de e-motion belast mag worden:
Wielgrootte 22" = 125 kg / wielgrootte 24" en 25" = 150 kg

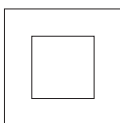


Vermelding van de fabricagedatum op het systeemetiket

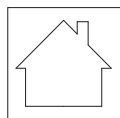
4



Naam en adres van de fabrikant van het apparaat (zie de achterkant van deze gebruiksaanwijzing)



Randgeaard, apparatuurklasse 2



Niet buiten gebruiken (oplader)



Conform de Amerikaanse (VS) en Canadese richtlijnen



Waarschuwing voor magnetische velden en krachten.



Kenmerking inzake gevaarlijke goederen (klasse 9) op de doos van het accupack

1.6 Toelaatbare gebruiksomstandigheden/plaatsen van gebruik

- Neem de aanwijzingen voor de toelaatbare gebruiksomstandigheden in de gebruiksaanwijzing van uw rolstoel in acht, waaraan de e-motion wielen zijn aangebracht.
- Neem naast de informatie over de e-motion absoluut ook de voorschriften van de rolstoelfabrikant in acht (bv. maximaal stijgingspercentage, maximaal toelaatbare hindernishoogte, maximaal gewicht van de gebruiker, maximale snelheid enz.). Hierbij gelden steeds de laagste waarden!
- Beperkingen van de toegelaten gebruiksvoorwaarden (bijv. maximaal stijgvormogen, maximaal toegelaten hoogte van hindernissen, maximaal gewicht van de gebruiker enz.) moeten ook bij gebruik van de e-motion in acht worden genomen!
- De e-motion mag alleen worden gebruikt bij temperaturen tussen -25°C en +50°C . Stel de e-motion daarom niet bloot aan warmtebronnen (bijvoorbeeld aan intensief zonlicht), omdat oppervlakken daardoor heel warm kunnen worden.
- Vermijd ritten op losse ondergrond (bijv. op los grind, zand, modder, sneeuw, ijs of door diepe waterplassen).
- Volg vooral de veiligheids- en gevarenaanwijzingen vanaf hoofdstuk 3 op.



Rij nooit zonder kantelsteunen en verwijder deze uitsluitend om over grotere hindernissen heen te rijden. De rolstoelgebruiker moet zelf beoordelen of hij hierbij de hulp van een begeleider inroept, omdat hier een verhoogd kantelgevaar bestaat.



Bij ritten zonder per paar aangebrachte kantelsteunen worden de risico's voor ongevallen en letsel groter. Alber GmbH stelt zich niet aansprakelijk voor ongevallen die door niet-aangebrachte kantelsteunen ontstaan.



Het maken van zogenaamde "wheelies" (van de rolstoel verwijderde kantelsteunen, e-motion-wielen op de grond, voorwielen (zwenkwielen) van de rolstoel vrij in de lucht hangend) is niet toegestaan. Alber GmbH stelt zich niet aansprakelijk voor ongevallen die door deze rijwijze ontstaan.



Stel de e-motion, met name wanneer deze niet wordt gebruikt, indien mogelijk niet continu bloot aan sterk zonlicht. Dit zou namelijk tot gevolg hebben dat de motor heel warm wordt en in extreme gevallen niet het volle vermogen kan afgeven. Ook de delen van kunststof verouderen sneller door intensief zonlicht. Bij oververhitting: Laat de wielen minstens 60 minuten lang afkoelen.

1.7 Standaard leveringsomvang

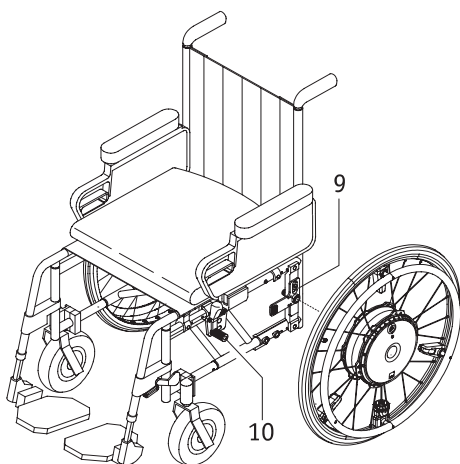
- twee e-motion wielen
- een oplader
- deze gebruiksaanwijzing

Aan de rolstoel moeten speciale houders voor het aanbrengen van de e-motion wielen voorhanden zijn. Als dit niet het geval is, gelieve dan rechtstreeks contact op te nemen met uw specialist of met een van de Alber-fabrieksvertegenwoordigingen.

1.6 Overzicht van de belangrijkste elementen

(gelieve hiervoor de overzichtstekening in de kft open te klappen)

Wiel		Rolstoel (niet meegeleverd)	
Led-indicaties	1	Houder met wieladapter	9
Aan/Uit knop met laadbus	2	Vastzetrem van de rolstoel	10
Vergrendeling van de steekas	3		
Grote band	4	Oplader	
Grijpbanden	5	Laadstekker	11
Sensor	6	Led-indicatie	12
Lamellen (achterkant wiel)	7	Behuizing oplader	13
Steekas	8	Voedingsstekker	14



2. Ingebruikname

De e-motion wielen en het evt. door u meebestelde toebehoren worden door Alber of uw specialist aangebracht aan uw rolstoel en gebruiksklaar bij u geleverd. Daarom zitten er aan beide kanten van uw rolstoel nieuwe houders [9] met wieladapters, waarin de twee e-motion wielen worden gezet (zie hoofdstuk 2.1). De tot op heden door u gebruikte handmatig bediende rolstoelwielen krijgt u eveneens terug om deze evt. verder te kunnen gebruiken.

Met levering van de e-motion wordt u door uw specialist geïnstrueerd in de bediening van het systeem en in het evt. meebestelde toebehoren. U krijgt eveneens deze gebruiksaanwijzing overhandigd, die naast de technische informatie ook belangrijke instructies voor het rijden bevat.



De montage van de houders [9] aan de rolstoel mag uitsluitend worden uitgevoerd door Alber of door Alber geautoriseerde specialisten.



Controleer regelmatig of de houders [9] nog goed aan de rolstoel vastgeschroefd zitten. Als schroefverbindingen los zitten of zelfs helemaal los zijn geraakt, gelieve deze dan weer door de geautoriseerde specialist vast te laten draaien.



Alber vervaardigt houders in verschillende uitvoeringen, bijvoorbeeld als compleet afzonderlijk onderdeel of bestaande uit aparte onderdelen. Daarom kunnen grafische voorstellingen in deze gebruiksaanwijzing evt. afwijken van de aan uw rolstoel gemonteerde houder.



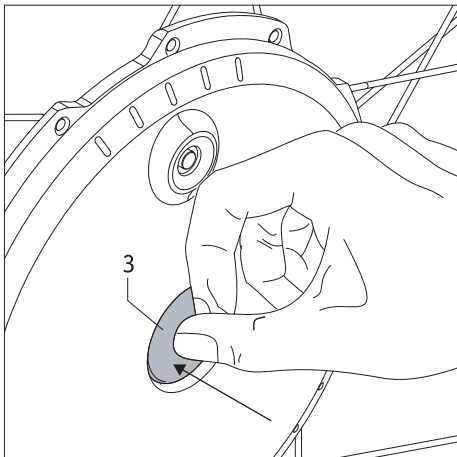
De vastzetremmen van de rolstoel [10] zijn op de e-motion wielen afgestemd. Als handwielen op uw rolstoel worden gebruikt, moeten de vastzetremmen hierop worden afgesteld.



Snelheidsbeperking in vrijloop (zonder motorondersteuning)
De e-motion wielen kunnen in vrijloopmodus worden gebruikt, bijvoorbeeld wanneer u bergafwaarts rijdt. De maximaal toegestane snelheid is beperkt tot 15 km/u voor gebruikers met een gewicht tot 100 kg en 10 km/u voor gebruikers met een gewicht tussen 100 kg en 150 kg. Zorg ervoor dat u de snelheid aanpast, vooral in bochten. Enkele rolstoelfabrikanten beperken de toegestane veilige maximumsnelheid al tot waarden onder 10 km/h. Neem in elk geval de door de rolstoelfabrikant opgegeven snelheidsbeperking in acht, indien deze in de gebruikershandleiding van de rolstoel is aangegeven. Voor uw eigen veiligheid raden wij u aan de aangegeven maximumsnelheid van de hulpaandrijving of de rolstoel (richt u zich naar de laagste waarde) tijdens het dagelijkse gebruik niet te overschrijden. Bij schade die ontstaat bij het gebruik bij snelheden die hoger zijn dan de opgegeven maximumsnelheid, kunnen wij helaas geen garantie verlenen.



Bij gebruik van een handbike of een trekapparaat moeten de e-motion wielen worden uitgeschakeld.

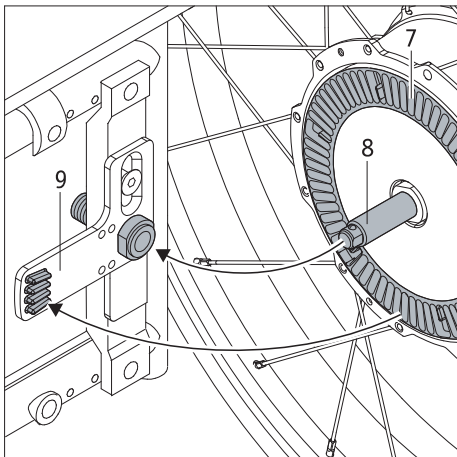


2.1 Aanbrengen van de wielen

Aan elk e-motion systeem kunnen verschillende soorten rijparameters worden toegekend. Daarom is het dwingend noodzakelijk om beide e-motion wielen altijd conform hun kenmerking aan de linker- resp. rechterkant van uw rolstoel aan te brengen!

De steekassen [8] van de e-motion wielen zijn in technisch opzicht gelijkaardig aan de tot op heden gebruikte, handmatig bediende rolstoelwielen. In zoverre kunt u de e-motion wielen zoals u reeds gewend bent aanbrengen aan uw rolstoel.

- Schakel de e-motion wielen vóór het aanbrengen op de rolstoel uit (zie hoofdstuk 2.3).
- Druk op de vergrendeling [3] in het centrum van de wielnaaf en schuif tegelijkertijd de steekas [8] van het e-motion wiel in de wieladapter [9] aan de rolstoel.
- Eventueel moet u het e-motion wiel een paar millimeter om zijn as draaien, zodat de lamellen [7] aan de achterkant van het wiel in de wieladapter [9] kunnen vastklikken.
- Breng het tweede e-motion wiel aan aan de andere kant van de rolstoel.



Met deze paar stappen is het aanbrengen van de e-motion wielen aan uw rolstoel afgesloten.



De e-motion wielen moeten vóór het aanbrengen aan de rolstoel uitgeschakeld worden.



Het rijden is alleen toegestaan met correct in de wieladapter [9] vastgeklikte e-motion wielen!



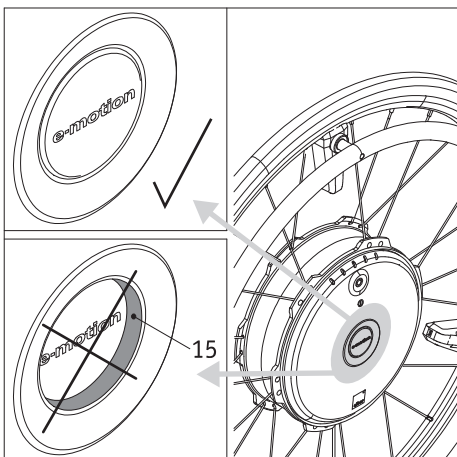
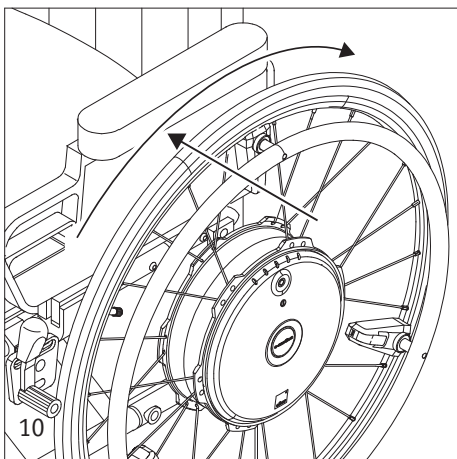
Controleer vóór het begin van elke rit de functionaliteit van de vastzetremmen [10] van uw rolstoel. Deze moeten correct op de e-motion wielen afgesteld en in staat zijn om een ongewild weggrollen van de rolstoel op elk moment te verhinderen.



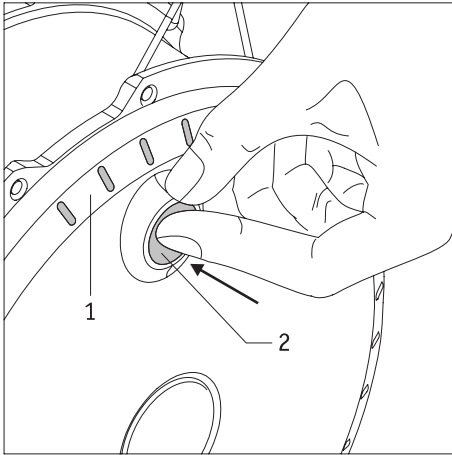
Plaats in de e-motion wielen uitsluitend de meegeleverde steekassen! In geen geval mogen de steekassen van de handmatig te bedienen rolstoelwielen worden gebruikt, omdat deze in combinatie met de e-motion wielen niet de vereiste lengte hebben voor een veilige bevestiging in de houders [9].



Controleer of het mogelijk is om het e-motion wiel uit de wielhouder [9] te trekken zonder het vergrendelingsmechanisme [3] in te drukken. Als dit het geval is, of als een rode markering [15] zichtbaar is op het vergrendelingsmechanisme [3], zit het e-motion wiel niet correct in de wielhouder [9] en moet het opnieuw worden geplaatst zoals hierboven beschreven.



Reinig en behandel de steekassen om de 4 weken met een spray met PTFE.



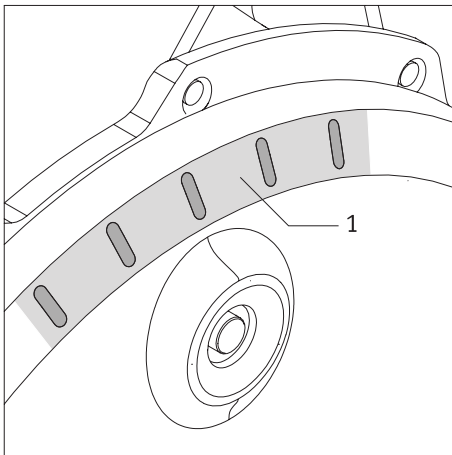
2.2 Inschakelen van de wielen aan de wielnaaf

Als beide e-motion wielen, zoals beschreven in hoofdstuk 2.1, correct aan uw rolstoel werden aangebracht, dan kunt u nu het systeem inschakelen.

- Druk ongeveer een seconde lang tot aan de voelbare aanslag op de Aan/Uit knop [2] in de wielnaaf.
- Ter bevestiging van de inschakeling weerklinkt een akoestisch signaal (1 pieptoon) aan elk wiel, tegelijk wordt door het led-display [1] de resterende capaciteit van de accu aangegeven
- Na ongeveer 2-3 seconden is het wiel gebruiksklaar en de rit kan beginnen. Neem hiervoor de instructies vanaf hoofdstuk 3 in acht.

Aanwijzing

Als de ingeschakelde wielen niet gebruikt worden, dan volgt er na 60 minuten een zelfuitschakeling (zie hiervoor de instructies in hoofdstuk 6).



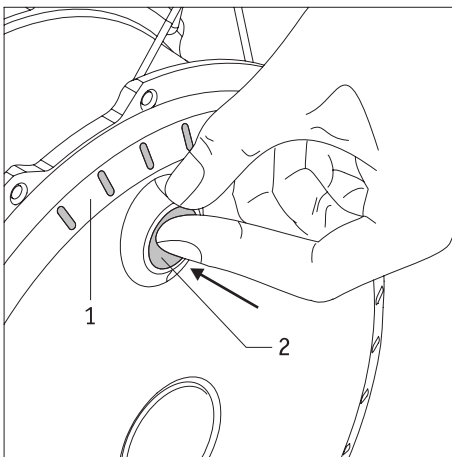
Tijdens het inschakelen van de wielen mogen de grijpbanden [5] in geen geval worden bediend, anders wordt een foutmelding uitgegeven (zie hoofdstuk 5.5).



Indien er bij het inschakelen van de wielen een fout optreedt, wordt deze door het led-display [1] en de signaaltönen weergegeven (zie hiervoor hoofdstuk 5.5).



De twee e-motion wielen mogen niet allebei tegelijk ingeschakeld worden, maar alleen na elkaar. Bij een gelijktijdige activering zouden eventuele waarschuwingssignalen (zie hoofdstuk 5.5) niet gehoord resp. per vergissing aan het verkeerde wiel toegekend kunnen worden.



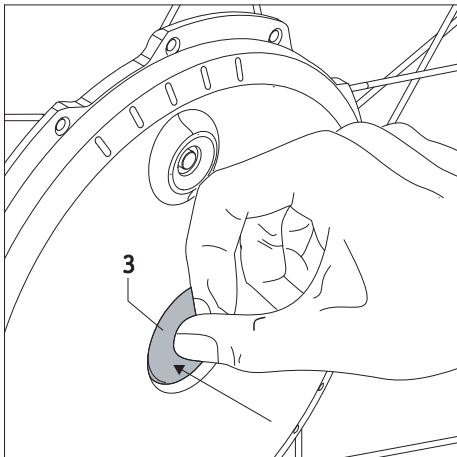
2.3 Uitschakelen van de wielen

Na beëindiging van een rit moet u beide e-motion wielen altijd uitschakelen en de vastzetremmen aan de rolstoel aantrekken. Dit bespaart niet alleen de energie van de beide accu's, maar voorkomt ook dat uw rolstoel eventueel ongewild wegrolt.

- Druk ongeveer een seconde lang tot aan de voelbare aanslag op de Aan/Uit knop [2] in de wielnaaf.
- Het led-display [1] van de wielen dooft; tegelijk klinkt een pieptoon.
- Beveilig uw rolstoel tegen onopzettelijk weggrollen door de vastzetremmen aan te trekken.



De e-motion wielen bezitten geen ingebouwde remmen. Het is daarom absoluut verplicht om de aan uw rolstoel aangebrachte remmen af te stellen op de e-motion wielen, om de rolstoel op elk moment tegen onopzettelijk weggrollen te kunnen beveiligen. Gelieve u hiervoor te wenden tot uw specialist.



2.4 Verwijderen van de wielen

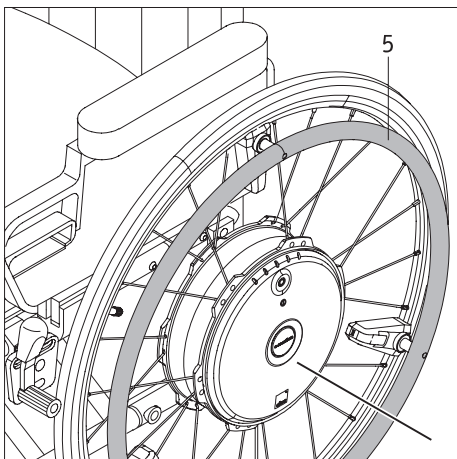
In de regel zullen de e-motion wielen aan uw rolstoel blijven. Als ze (bijvoorbeeld voor transportdoeleinden) eraf genomen moeten worden, gaat u als volgt te werk:

- Schakel, voorzover dit nog niet is gebeurd, de e-motion wielen uit (zie hoofdstuk 2.3).
- Til uw rolstoel op aan zijn schuifgrepen.
- Druk op de vergrendeling [3] in het centrum van de wielnaaf en trek het e-motion wiel met gevoel van de rolstoel af.



Trek bij het eraf nemen van een e-motion wiel nooit aan zijn grijpbanden [5]. De daaraan aangebrachte sensor [6] zou daardoor beschadigd kunnen worden.

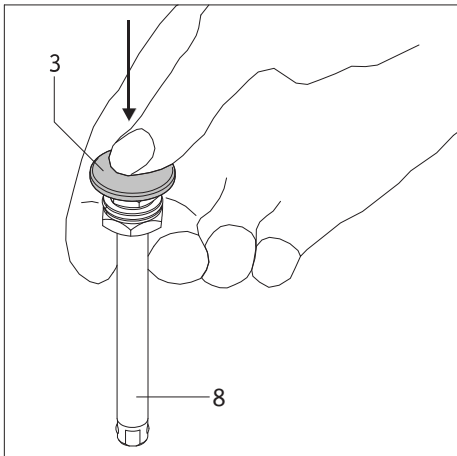
Houd het e-motion in plaats daarvan bij het eraf halen vast aan de band of aan de wielnaaf.



Bij transport met een vliegtuig mogen beide wielen niet zijn ingeschakeld. Wij bevelen aan om de wielen in de zogenoemde "vliegtuigmodus" te zetten (zie hoofdstuk 2.6), om per ongeluk inschakelen van de wielen, bijv. in de vrachtruimte, te voorkomen. Indien nodig kunnen de wielen met de optioneel verkrijgbare transportas extra worden beveiligd.



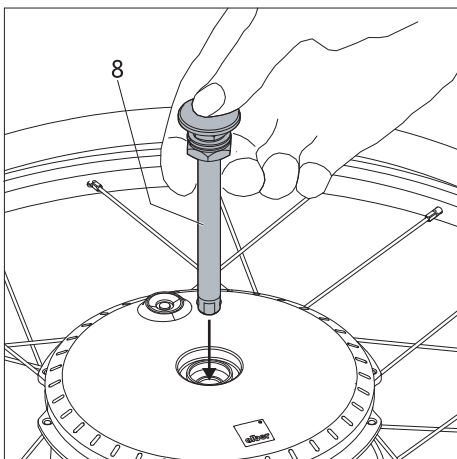
Omwille van richtlijnen van bepaalde luchtvaartmaatschappijen bevelen wij aan om de e-motion wielen te transporteren met accu's die slechts tot 30% opgeladen zijn. Met de gratis e-motion Mobility App bestaat de mogelijkheid om de accu's van de e-motion indien nodig tot deze waarde te ontladen. Meer informatie over deze functie vindt u in de gebruiksaanwijzing van de Mobility App.



Verwijderen van de steekas (indien nodig)

Indien de e-motion wielen op hun achterkant liggend worden opgeslagen, steken de steekassen [8] enkele centimeters boven de wielnaaf uit. Daarom is het raadzaam om de steekassen helemaal uit het wiel te trekken, om een mogelijke beschadiging te voorkomen.

- Houd de steekas [8], zoals in de grafiek afgebeeld, tussen wijs- en middelvinger vast en druk tegelijkertijd met uw duim op de vergrendeling [3].
- Trek de steekas [8] uit de wielnaaf en leg deze neer.



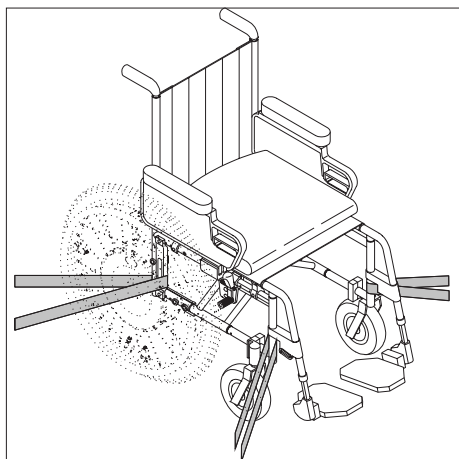
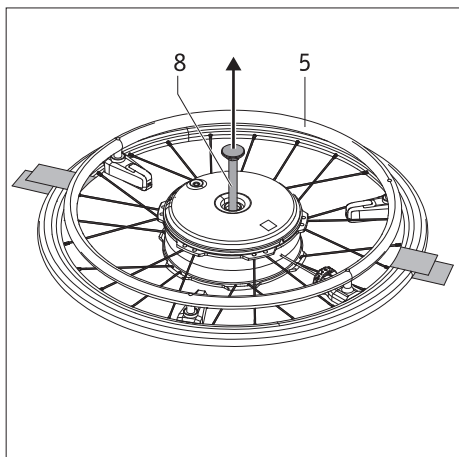
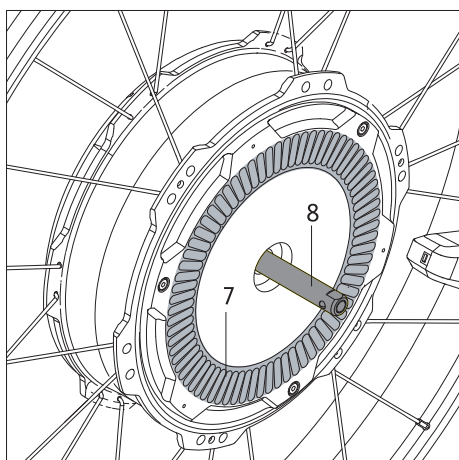
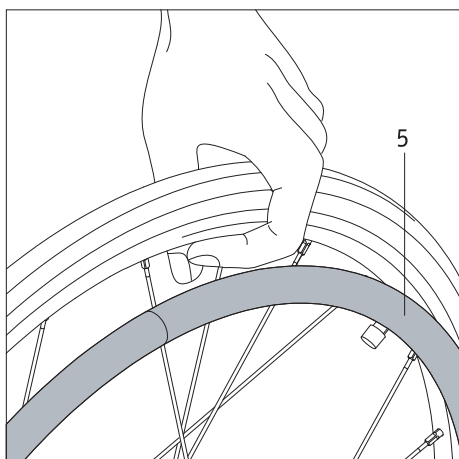
Plaatsen van de steekas

Indien de steekassen zoals hierboven beschreven uit de naaf verwijderd werden, moeten ze weer in de wielnaven worden gestoken, voordat de wielen de volgende keer aangebracht worden.

- Houd de steekas [8], zoals in de grafiek afgebeeld, tussen wijs- en middelvinger vast en druk tegelijkertijd met uw duim op de vergrendeling [3].
- Plaats de steekas [8] in de wielnaaf.



Plaats in de e-motion wielen uitsluitend de meegeleverde steekassen! In geen geval mogen de steekassen van de handmatig te bedienen rolstoelwielen worden gebruikt, omdat deze in combinatie met de e-motion wielen niet de vereiste lengte hebben voor een veilige bevestiging in de houders [9].



2.5 Transport en opslag van de wielen als bagage

- De e-motion wielen moeten uitgeschakeld worden voordat ze van de rolstoel worden verwijderd.
- Als de e-motion wielen van de rolstoel af worden gehaald, dan mag u deze **niet** aan de grijpbanden [5] optillen resp. dragen. De daaraan aangebrachte sensoren zouden daardoor beschadigd kunnen worden. Draag het e-motion wiel in plaats daarvan aan zijn velg. Op deze plaats bestaat er geen enkel gevaar van een beschadiging van het wiel.
- Let bij het neerzetten of wegleggen van het wiel met name op de lamellen [7] en de steekas [8] aan de achterkant van het wiel. Beide onderdelen mogen onder geen beding beschadigd worden.
- Voor het transport gelden de richtlijnen van de betreffende rolstoelfabrikant met betrekking tot de beveiliging van de complete rolstoel resp. de afzonderlijke onderdelen ervan.
- Wij raden aan om de e-motion wielen altijd van de rolstoel af te nemen en afzonderlijk te transporteren. Hierbij moet de steekas [8] volledig van de wielen verwijderd worden.
- De wielen moeten liggend op de achterkant of staand opgeslagen resp. getransporteerd worden.
- Bij een transport moeten de wielen in elk geval tegen rondslingeren beschermd worden, zodat deze bij een remmanoeuvre niet tot een gevaar voor de inzittenden kunnen worden. Voor de beveiliging van de wielen stellen wij vrijblijvend (wij aanvaarden hiervoor geen aansprakelijkheid) voor om deze bv. met voldoende stabiele weefselbanden in het voertuig te beveiligen, zoals in de grafiek afgebeeld.



Breng de weefselbanden in geen geval aan de grijpbanden [5] aan, omdat de sensoren ervan hierdoor beschadigd kunnen worden.

- Als er ten aanzien van de beveiliging van rolstoel en wielen in uw land nationale voorschriften bestaan, dan hebben deze voorrang en moeten in acht worden genomen.
- Voor ongevallen van welke aard ook die plaatsvinden als gevolg van het niet in acht nemen van deze instructies, en voor de gevolgen daarvan wijzen Alber GmbH en diens vertegenwoordigers elke aansprakelijkheid van de hand.
- Als u de rolstoel in zijn geheel wilt transporteren, dus zonder de wielen te demonten, moet de rolstoel volgens de richtlijnen resp. voorschriften van de rolstoelfabrikant beschermd worden. De tekening links onder is slechts een voorbeeld.

2.6 Transport van de wielen in het vliegtuig

Voor transport met het vliegtuig kunnen de e-motion wielen zo worden uitgeschakeld dat deze niet onbedoeld, bijv. door een los stuk bagage in het bagageruim van het vliegtuig, kunnen worden ingeschakeld. Hiervoor is de zogenoemde "vliegtuigmodus" van de e-motion beschikbaar.

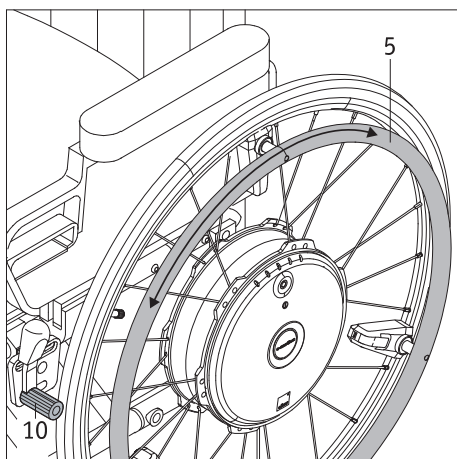
Activeren

- Druk minstens 10 seconden lang tot aan de voelbare aanslag op de Aan/Uit knop [2] in de wielnaaf. Alle vijf leds van de led-indicatie branden 5 seconden.
- Laat vervolgens de Aan/Uit knop [2] binnen 5 seconden weer los. Voer de procedure uit voor beide aandrijvingswielen.

Deactiveren

- Druk minstens 10 seconden lang tot aan de voelbare aanslag op de Aan/Uit knop [2] in de wielnaaf. Alle vijf leds van de led-indicatie branden 5 seconden.
- Laat vervolgens de Aan/Uit knop [2] los. De vliegtuigmodus is nu gedeactiveerd. De wielen bevinden zich nog steeds in uitgeschakelde toestand, maar kunnen door opnieuw drukken op de knop weer worden ingeschakeld.

Aanwijzing: Met de gratis Mobility App van de e-motion kunt u de e-motion wielen eveneens in vliegtuigmodus zetten. Door de vervolgens losgekoppelde Bluetooth®-verbinding is opnieuw activeren van de wielen echter uitsluitend zoals hierboven beschreven via de Aan/Uit-knop [2] aan de wielen mogelijk.



3. Veiligheids- en gevarenaanwijzingen voor het rijden met de e-motion

3.1 Algemene informatie

De bediening van de e-motion wielen gebeurt analoog aan de tot op heden door u gebruikte handmatig bediende wielen. Dit betekent dat u uw rolstoel met de grijpbanden [5] kunt bewegen, zoals u dat gewend bent. Als de e-motion is ingeschakeld, wordt elke impuls aan de grijpbanden omgezet in een rijcommando. Hierbij ondersteunt de e-motion zowel de voorwaartse als de achterwaartse beweging, zowel bij het versnellen als bij het afremmen. De e-motion remt in vrije loop niet vanzelf.

Het wordt daarom aanbevolen om na ontvangst van de e-motion eerst een kleine rijtraining uit te voeren. Daarmee kunt u zich grondig vertrouwd maken met de aandrijving en de mogelijkheden daarvan.

De e-motion wielen kunnen in de uitgeschakelde toestand eventueel ook als wielen met handmatig bediende grijpbanden worden gebruikt. Er dient bij het wegrijden en remmen alleen rekening te worden gehouden met het extra gewicht van de wielen.

Overtuig u ervan dat de vastzetremmen [10] van uw rolstoel **op de e-motion wielen afgesteld zijn** en zodoende een onopzettelijk wegrollen wordt verhinderd. Als dit niet het geval is, gelieve u dan te wenden tot de door Alber geautoriseerde specialist voor medische hulpmiddelen en laat de remmen daar opnieuw afstellen.

Aanwijzingen voor de rijtraining

- Start uw eerste rijpogingen met bijzondere oplettendheid en begin met uw rijtraining op een vlakke ondergrond.
- Voer uw rijtraining uit in omgevingen zonder hindernissen.
- Voordat u met de e-motion over dalingen of stijgingen rijdt, moet u de omgang met het apparaat op een vlakke ondergrond goed beheersen.
- Pas uw snelheid altijd aan de externe omstandigheden aan om bijv. zonder gevaar om plotselinge hindernissen heen te kunnen rijden resp. uw rolstoel stop te kunnen zetten.
- Rij op een stijging altijd met volledig opgeladen accu's.
Bij lege accu's lopen de wielen weliswaar door, maar voor de rolbeweging en met name voor het remmen staat niet meer de volle krachtondersteuning ter beschikking!
- Bij ritten op hellingen van welke aard dan ook is bijzondere oplettendheid geboden.
Als er op hellingen met volledig opgeladen accu's en een hoge snelheid wordt gereden, dan kan dit als gevolg van overspanning een gedwongen uitschakeling van de e-motion tot gevolg hebben. Hierbij rollen de wielen weliswaar door, maar voor het remmen is de krachtondersteuning niet meer beschikbaar!
Rij in zulke gevallen daarom met een lage snelheid op hellingen. Dit valt in het algemeen toch al aan te raden om plotselinge hindernissen op tijd te kunnen ontwijken of de rolstoel tot stilstand te kunnen brengen
- Neem de informatie, veiligheids- en gevarenaanwijzingen van uw rolstoelfabrikant in acht. Deze gelden ook bij het rijden met de e-motion.



Voorzichtig bij ritten op hellingen met volledig opgeladen accu's!

Bij volledig opgeladen accu's en hoge snelheden is een zelfuitschakeling van het systeem mogelijk. Verlaag daarom uw snelheid.



Neem hindernissen (bijv. stoepranden) zoveel mogelijk achteruit rijdend. De maximaal toegelaten hoogte van de hindernis bedraagt daarbij 50 mm. Rij langzaam en voorzichtig achteruit tot de wielen van uw e-motion de hindernis raken. Neem nu voorzichtig de hindernis. U moet zelf beoordelen of u eventueel een andere persoon om hulp vraagt.



Neem de volgende veiligheids- en gevarenaanwijzingen in acht.



Neem onmiddellijk contact op met uw specialist, als uw rolstoel een defect vertoont.



Met de optioneel verkrijgbare ECS afstandsbediening is een speciale leermodus beschikbaar, waarmee de e-motion wielen met zeer weinig motorondersteuning te gebruiken tot de correcte handhaving aangeleerd is.

3.2 Veiligheidsinstructies

- De e-motion wielen moeten vóór het aanbrengen aan de rolstoel, tijdens het van de rolstoel afhaken en vóór het begin van de werkzaamheden, direct aan de wielen of aan de rolstoel uitgeschakeld worden.
- Om veiligheidsredenen moet u bij het stoppen, met name op stijgingen en dalingen, de vastzetremmen van uw rolstoel aantrekken om een ongewild weggrollen van de rolstoel te vermijden.
- Controleer of de twee zwenkwielen vooraan op uw rolstoel steeds vrij kunnen bewegen in alle richtingen. De wielen mogen elkaar niet raken en niet tegen onderdelen van de rolstoel botsen. Als de wielen loodrecht op de rijrichting worden gespoiteneerd voor of tijdens de rit, kan dit ertoe leiden dat een rolstoel die begint te rijden of al in beweging is abrupt stopt, waardoor de rolstoelgebruiker uit de rolstoel valt.
- In het (onwaarschijnlijke) geval van een oververhitting of brand van de accu mag deze onder geen beding met water of andere vloeistoffen in aanraking komen. Als enig zinvol blusmiddel raden de accufabrikanten aan om te blussen met zand of een brandblusser van klasse D.

Neem voor het begin van de rit het volgende in acht:

- De e-motion mag alleen worden aangebouwd aan rolstoelen die voorzien zijn van grijpbanden die door Alber GmbH hiervoor zijn goedgekeurd.
- De montage en verandering van de houder voor de e-motion mag alleen worden uitgevoerd door Alber GmbH of door de door Alber erkende gezondheidsspecialist.
- De gebruiksaanwijzing van de rolstoel moet bij het gebruik van de e-motion absoluut in acht worden genomen.
- Het rijden met de rolstoel zonder aangebrachte, paarsgewijze kantelsteunen is niet toegestaan.
- Breng kantelsteunen op uw rolstoel per paar aan.
- Controleer vóór elke rit de toestand van de e-motion wielen. Als de banden hun slijtagegrens bereikt hebben (er kan geen bandenprofiel meer herkend worden), dan mag de e-motion niet meer gebruikt worden.
- Controleer vóór elke rit de werking van de vastzetremmen van uw rolstoel. Zonder correct werkende vastzetremmen mag niet worden gereden.
- Controleer in regelmatige intervallen de luchtdruk van de e-motion wielen. Gegevens hierover vindt u in de tabel in hoofdstuk 16. De luchtdruk van de rolstoelwielen dient u te controleren overeenkomstig de instructies en gegevens van de rolstoelfabrikant. Een te lage luchtdruk kan het rijgedrag en de actieradius sterk beïnvloeden.
- In beide e-motion-wielen moet de luchtdruk steeds dezelfde zijn.
- In beide voorwielen van de rolstoel moet de luchtdruk steeds dezelfde zijn.
- Controleer vóór het begin van elke rit de correcte bevestiging van de e-motion wielen in beide wieladapters aan uw rolstoel.
- De e-motion mag in combinatie met een rolstoel-trekapparaat of handbike worden gebruikt, mits de wielvlucht van de gebruikte rolstoel niet meer dan 1 graad bedraagt. De maximaal toegestane snelheid is beperkt tot 15 km/u voor gebruikers met een gewicht tot 100 kg en 10 km/u voor gebruikers met een gewicht tussen 100 kg en 150 kg. Pas de snelheid aan, vooral in bochten. Bij gebruik van een rolstoel-trekapparaat of handbike moeten de e-motion aandrijfwielen volledig uitgeschakeld zijn (geen stand-by modus). Helaas kunnen wij geen garantieaansprakelijkheid aanvaarden voor schade als gevolg van het gebruik van de e-motion op snelheden hoger dan de aangegeven maximumsnelheid.

Bij de rit met de e-motion letten op het volgende:

- Voordat u met de e-motion over dalingen of stijgingen rijdt, moet u de omgang met het apparaat op een vlakke ondergrond goed beheersen.
- Het door de rolstoelfabrikant opgegeven maximaal toegelaten stijgingspercentage mag niet worden overschreden.
- Rijd uiterst voorzichtig naar trappen of afgronden toe.
- Als de e-motion is ingeschakeld, wordt elke impuls aan de grijpbanden omgezet in een rijcommando. Neem bij het stoppen of wachten voor potentieel gevaarlijke plaatsen (bijv. tijdens het wachten bij een verkeerslicht voor voetgangers, op stijgingen en dalingen of bij diverse opritten) uw handen van de grijpbanden en beveilig uw rolstoel met zijn vastzetremmen.
- Grijp bij ingeschakelde e-motion nooit in het wiel.
- Steek resp. gooi geen voorwerpen van welke aard dan ook in een uit- of ingeschakeld e-motion wiel.
- Bevestig nooit voorwerpen van welke aard dan ook aan de grijpbanden! Deze zouden ongewilde rijimpulsen kunnen veroorzaken.
- Houd als u op de stoep rijdt voldoende afstand (indien mogelijk ten minste een rolstoelbreedte) tot de stoeprand.
- Vermijd ritten op losse ondergrond (bijv. op los grind, zand, modder, sneeuw, ijs of door diepe waterplassen).
- Laat de e-motion nooit, niet in in- noch in uitgeschakelde toestand, zonder toezicht staan.
- De e-motion kan door sterke elektromagnetische velden nadelig beïnvloed worden, vooral in de nabijheid van de grijpband-sensor.
- De e-motion kan in zeldzame gevallen een storend effect hebben op andere inrichtingen, bijv. op diefstalbeveiligingspoortjes in winkels.
- Op roltrappen en loopbanden mag met de e-motion niet worden gereden.
- Verander tijdens een rit met maximumsnelheid de rijrichting nooit met een ruk naar links of rechts, aangezien dit onder bepaalde omstandigheden het zijdelingse kantelen van de rolstoel tot gevolg kan hebben.
- Verlaag de snelheid bij het nemen van bochten.
- Als u van plan bent om met uw rolstoel op een stijging of daling stil te blijven staan, dan moet de rolstoel dwars ten opzichte van deze daling of stijging gezet en moeten de vastzetremmen aangetrokken worden.

- Trek na elke rit resp. bij elke stilstand van uw rolstoel de vastzetremmen aan om ongewild weggrollen te voorkomen!
- Rij nooit dwars ten opzichte van hellingen.
- Grijp tijdens de rit nooit in de spaken van de e-motion wielen of in de voorwielen van uw rolstoel.
- Rem de e-motion met gevoel en aangepast aan uw snelheid (dus niet schoksgewijs) af.
- Ga bij een rit in voertuigen uitsluitend zitten op de daar geïnstalleerde stoelen met de bijhorende persoonlijke veiligheidssystemen. Gebeurt dit niet, dan bestaat het gevaar dat zowel u als uw mede-inzittenden bij een ongeval gewond kunnen raken.
- Beveilig bij ritten in voertuigen uw rolstoel en de e-motion wielen conform de geldende wettelijke bepalingen en voorschriften.
- Bij het rijden op openbare wegen en voetpaden moeten in de Bondsrepubliek Duitsland de voorschriften van het wegenverkeersreglement en de Duitse regelgeving (StVZO) in acht worden genomen. In andere landen moeten de daar geldende nationale voorschriften in acht worden genomen.
- De e-motion is alleen bedoeld voor het transport van personen met beperkte mobiliteit en mag niet ondoelmatig gebruikt worden, bijv. voor spelende kinderen of het transport van goederen.
- Het gebruik van de e-motion is niet toegestaan in de buurt van sterke magneetvelden, zoals deze bijvoorbeeld gegenereerd worden door magneten, transformatoren, tomografen, enz.
- Vermijd ritten met de e-motion bij ongunstige omstandigheden, bijvoorbeeld bij storm, hagel en in hoog struikgewas.



Rij nooit zonder kantelsteunen en verwijder deze uitsluitend om over grotere hindernissen heen te rijden. De rolstoelgebruiker moet zelf beoordelen of hij hierbij de hulp van een begeleider inroept, omdat hier een verhoogd kantelgevaar bestaat.



Bij ritten zonder per paar aangebrachte kantelsteunen worden de risico's voor ongevallen en letsel groter. Alber GmbH stelt zich niet aansprakelijk voor ongevallen die door niet-aangebrachte kantelsteunen ontstaan.

Na de rit met de e-motion letten op het volgende:

- Schakel de e-motion onmiddellijk uit als u hem niet gebruikt, om te vermijden dat er per ongeluk een rijimpuls geactiveerd wordt door contact met de grijpbanden en dat er een zelfontlading van de accu plaatsvindt.
- Trek bij elke stilstand de vastzetremmen van de rolstoel aan.
- Laad de accu's van uw e-motion zo mogelijk na elke rit weer op.

3.3 Hindernissen

Neem hindernissen (bijv. stoepranden) zoveel mogelijk achteruit rijdend. De maximaal toegelaten hoogte van de hindernis bedraagt daarbij 50 mm.

Rij langzaam en voorzichtig achteruit tot de e-motion wielen de hindernis raken. Neem nu voorzichtig de hindernis. U moet zelf beoordelen of u eventueel een andere persoon om hulp vraagt.

3.4 Gevaarlijke plaatsen en gevaarlijke situaties

- De rolstoelgebruiker moet zelfstandig en op eigen verantwoordelijkheid beslissen over de trajecten die hij wil rijden en dient hierbij rekening te houden met zijn rijvaardigheid en lichamelijke vaardigheden.
- Vóór het begin van de rit moet hij de e-motion wielen controleren op afgesleten of beschadigde wielen, en eveneens de laadtoestand van beide accu's en de goede werking van de optische en akoestische signaalinrichtingen aan het wiel.
- Deze veiligheidscontroles en de persoonlijke rijvaardigheid zijn met name van belang op de volgende gevaarlijke plaatsen, waar de bestuurder van de e-motion zelf moet beoordelen of hij er op eigen risico rijdt:
 - kademuren, aanlegsteigers, wegen en plekken aan het water, onbeveiligde bruggen en dijken.
 - smalle weggetjes, hellende wegen (bijv. oprijplanken, opritten), smalle wegen langs een afgrond, bergwegen.
 - smalle en/of hellende/schuin aflopende paden langs hoofd- en secundaire wegen of in de buurt van afgronden.
 - ondergesneeuwde of met bladeren of ijs bedekte wegen of paden.
 - oprijplanken en hefinrichtingen aan voertuigen.



Bij het nemen van bochten of tijdens het omdraaien op stijgende of dalende trajecten kan het zwaartepunt verschuiven, waardoor het risico toeneemt dat de rolstoel naar de zijkant overheelt en omslaat. Voer deze rijbewegingen daarom zeer voorzichtig en alleen bij een lage snelheid uit!



Bij het oversteken van wegen, kruispunten en spoorwegovergangen is extra voorzichtigheid geboden. Steek rails in wegen of aan spoorwegovergangen nooit al parallel daaraan rijdend over, omdat de wielen daarbij eventueel ingeklemd zouden kunnen raken.



Bij het rijden op oprijplanken en hefinrichtingen aan voertuigen is bijzondere oplettendheid geboden. Tijdens het stijgen resp. dalen van de oprijplank of een hefinrichting moet de e-motion uitgeschakeld worden. Eveneens moeten de vastzetremmen aan de rolstoel worden aangetrokken. Wegrollen, bijv. door ongewilde rijcommando's, wordt daarvoor verhinderd.



In natte omstandigheden hechten de banden minder aan de ondergrond, en bestaat er verhoogd gevaar voor wegglijden. Pas uw rijgedrag dienovereenkomstig aan en rij nooit met afgesleten banden.

4. Accu (in de wielen ingebouwd)



In de e-motion wielen zijn onderhoudsvrije, oplaadbare lithium-ionen accu's geïntegreerd. Deze kunnen om veiligheidsredenen niet door de rolstoelgebruiker verwijderd worden, maar moeten indien dit noodzakelijk is, door de geautoriseerde specialist eruit gehaald worden.

Lees voordat u de e-motion in gebruik neemt en ook voordat u met het laadproces begint, de volgende veiligheidsinstructies en waarschuwingen en neem deze in acht. Nalatigheden bij het inachtnemen van de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen kunnen het product beschadigen, of een elektrische schok, brand en/of ernstige verwondingen tot gevolg hebben. De lithium-ionen accu bevat chemische substanties die gevaarlijke reacties kunnen veroorzaken, indien de hier genoemde veiligheidsinstructies niet opgevolgd worden. Voor schade die ontstaat doordat de algemene aanwijzingen en veiligheidsinstructies niet in acht werden genomen, stelt Alber GmbH zich niet aansprakelijk.

4.1 Veiligheidsinstructies voor de in de e-motion wielen ingebouwde accu's

- Voordat de e-motion wielen voor het eerst gebruikt worden, moeten de accu's volledig opgeladen worden.
- De wielen mogen alleen bij temperaturen tussen -25°C en +50°C gebruikt worden.
- De wielen mogen niet aan warmte (bijv. radiatoren) noch aan vuur worden blootgesteld. Externe hitte kan een explosie van de accu tot gevolg hebben.
- In het (onwaarschijnlijke) geval van oververhitting of brand van de accu mag deze onder geen beding met water of andere vloeistoffen in aanraking komen. Als enig zinvol blusmiddel raden de accufabrikanten aan om te blussen met zand of een brandblusser van klasse D
- Uw e-motion verbruikt bij elk gebruik energie. Laad beide accu's daarom na elk gebruik indien mogelijk volledig op.
- De e-motion wielen en met name de accu's die zich erin bevinden, mogen niet geopend of uit elkaar gehaald worden. Indien de wielen resp. de accu's onvakkundig geopend of moedwillig vernield worden, kan dit gevaar voor ernstige verwondingen veroorzaken. Bovendien heeft dit tot gevolg dat de aanspraak op garantie komt te vervallen.
- Verbind de laadbus [2] van het wiel nooit met metalen voorwerpen, resp. let op dat de contacten in geen geval met metalen voorwerpen (bijvoorbeeld met metaalspaanders) in aanraking komen.
- Wanneer de laadbus [2] vuil is, moet deze met een schone, droge doek worden gereinigd.
- Dompel de wielen nooit in water onder.
- Bij een beschadiging of een defect van een accu moet deze gecontroleerd worden. Gelieve dienaangaande contact op te nemen met uw specialist en met hem de verdere procedure met betrekking tot retourzending en reparatie te bespreken.
- Het wiel met de defecte/beschadigde accu mag in geen geval verder gebruikt of geopend worden.
- Houd de e-motion wielen steeds schoon en droog.

4.2 Opslag van de wielen

- De levensduur van een accu is o.a. afhankelijk van de plaats waar hij opgeslagen wordt. Laat de e-motion wielen daarom niet gedurende een langere tijd op een warme plaats liggen. Met name de kofferruimtes van personenauto's die in de zon staan mogen alleen voor transport, maar niet in het algemeen als bewaarplaats gebruikt worden.
- Bewaar de wielen op een koele en droge plaats, waar ze tegen beschadiging en onbevoegde toegang beschermd zijn.
- Om een optimale levensduur van de accu te bereiken, moeten de wielen bij een temperatuur van 18°C tot 23°C en een luchtvochtigheid van 0 tot 80 procent opgeslagen worden. De laadtoestand moet hierbij 50 procent bedragen.
- Stel de wielen tijdens de opslag aan geen enkel vocht (water, regenwater, sneeuw, enz.) bloot.
- Laad de accu's vóór het opslaan op en controleer de laadtoestand om de 3 maanden. Laad de accu's indien noodzakelijk tot 50 à 70 procent op. Voor het opslaan van de e-motion wielen staat in de gratis Mobility App een functie ter beschikking die het mogelijk maakt om volledig opgeladen accu's automatisch tot 65% te ontladen.
- De wielen moeten liggend op de achterkant of staand opgeslagen resp. getransporteerd worden.

4.3 Algemene instructies voor het laden van de accu's

- Laad de accu's nooit in het bijzijn of in de buurt van brandbare vloeistoffen of gassen.
- In het (onwaarschijnlijke) geval van oververhitting of brand van de accu mag deze onder geen beding met water of andere vloeistoffen in aanraking komen. Als enig zinvol blusmiddel raden de accufabrikanten aan om te blussen met zand.
- Voer het laadproces nooit uit in ruimtes waarin vocht op de wielen met de accu's daarin zou kunnen neerslaan.
- Laad de accu's nooit op bij temperaturen onder de 0°C of boven de 40°C. Als een poging wordt gedaan om een laadproces buiten dit temperatuurbereik uit te voeren, wordt het laadproces automatisch stopgezet.
- Het laden van de accu's duurt maximaal 6 uur.

4.4 Veiligheidsinstructies voor de oplader en het laadproces



Voor het begin van het laadproces moeten allebei de wielen uitgeschakeld worden.

Indien de accu's direct aan de rolstoel opgeladen worden, moet deze met behulp van zijn vastzetremmen tegen ongewild weggrollen beveiligd worden!

- Het laadproces vindt direct aan de wielen plaats, die hiervoor niet van de rolstoel verwijderd hoeven te worden. In principe moeten altijd beide accu's tegelijkertijd weer opgeladen worden; daarom beschikt de oplader ook over twee laadleidingen.
- Gebruik voor het laden van de e-motion accu's uitsluitend het meegeleverde Alber laadapparaat. Het laadproces wordt automatisch beëindigd zodra de accu opgeladen is. Te sterk opladen is daardoor uitgesloten.
- Gebruik voor het opladen nooit een andere, niet van Alber afkomstige oplader.
- Laad met de oplader geen andere accu's op dan de accu's die in de e-motion ingebouwd zijn.
- Als de e-motion wielen langer (meer dan 1 dag) niet gebruikt worden, dan moet de oplader eerst van het wiel (accu) en daarna van het stopcontact losgekoppeld worden.
- Stel de oplader tijdens het laadproces niet aan vocht (water, regenwater, sneeuw) bloot.
- Voorzichtig bij condensatie. Als de oplader van een koude naar een warme ruimte wordt gebracht, dan kan zich condenswater vormen. In dit geval moet het gebruik van het laadapparaat worden uitgesteld tot het condenswater verdampt is. Dit kan enkele uren duren.
- Voer het laadproces nooit uit in ruimtes waarin vocht op de oplader zou kunnen neerslaan.
- Draag de oplader nooit aan de voedingskabel of de laadkabels.
- Trek nooit met een ruk aan de voedingskabel om de oplader los te koppelen van het stopcontact.
- Leg de netkabel en beide laadkabels die daaraan zitten zo, dat niemand erop stapt of erover struikelt en dat ze niet zijn blootgesteld aan andere schadelijke invloeden of belastingen.
- Gebruik de oplader niet als de netkabel, een of beide laadkabels of de aan de kabels aangebrachte stekkers beschadigd zijn. Beschadigde onderdelen moeten onmiddellijk door de door Alber geautoriseerde vakhandelaar vervangen worden.
- Gebruik de oplader nooit en haal hem niet uit elkaar als hij een harde slag heeft opgelopen, gevallen is of op een andere manier beschadigd werd. Breng de beschadigde oplader voor reparatie naar een door Alber geautoriseerde specialist voor medische hulpmiddelen.
- De oplader mag niet door kleine kinderen gebruikt worden.
- De oplader mag alleen worden gebruikt met 100V - 240V netwisselspanning.
- Haal de oplader niet uit elkaar en wijzig hem niet.
- Dek de oplader tijdens het laadproces niet af en leg geen voorwerpen op het apparaat.
- Stel de kabels en de stekkers niet bloot aan druk. Sterke rek of knikken van de kabels, het inklemmen van de kabel tussen een muur en een kozijn of het plaatsen van zware voorwerpen op de kabel of de stekker zouden een elektrische schok of brand kunnen veroorzaken.
- Beide polen van de stekkers aan de laadkabels nooit met metalen voorwerpen kortsluiten.
- Controleer of de netstekker stevig in het stopcontact zit.
- Raak de netstekker en de beide stekkers aan de laadkabels niet met vochtige handen aan.
- Gebruik de stekkers van de oplader en/of de netstekker niet als deze nat of vuil zijn. Maak ze vóór het insteken schoon met een droge doek.
- Trek na beëindiging van het laadproces eerst de laadstekkers uit de laadbussen van de e-motion wielen, en vervolgens de stekker van de oplader uit het stopcontact.
- Let op dat er geen vocht in de laadbussen [2] kan binnendringen nadat de verbinding met de oplader is losgekoppeld.
- De netstekker wordt voor het onderbreken van de stroomtoevoer naar de oplader gebruikt. Daarom mogen voorwerpen de oplader noch bedekken, noch het gebruik ervan bemoeilijken.
- Technische wijzigingen van om het even welk type zijn niet toegestaan aan de e-motion en de oplader.
- Controleer indien nodig de elektrische verbindingen en controleer of de oplader niet door voorwerpen bedekt wordt, maar correct opgesteld is.

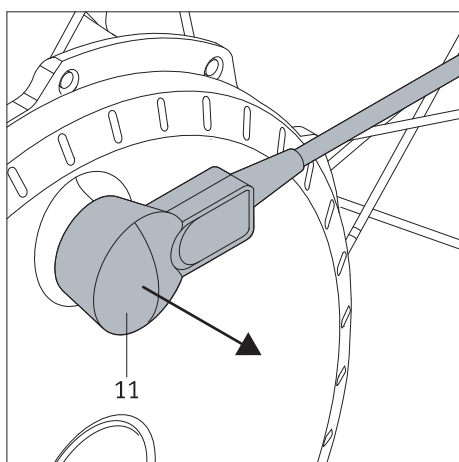
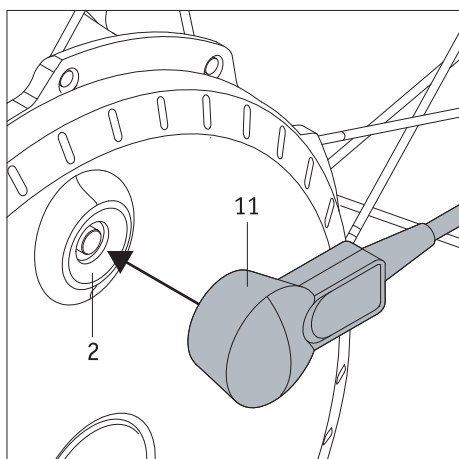


Let er vóór en na het laadproces op dat de stekkers van de oplader [11] en de laadbussen in de Aan-/Uit-knop [2] van het e-motion wiel schoon zijn en er zich geen metalen deeltjes aan bevinden. Als deze deeltjes toch aanwezig zijn, dan moeten ze met een schone, droge doek verwijderd worden!



De stekkers van de oplader zijn magnetisch.

Vermijd daarom elk contact van de stekkers met medische implantaten, elektronische opslagmedia, EC-kaarten en dergelijke.



4.5 Laadproces

- Schakel de e-motion wielen uit (zie hoofdstuk 2.3).
- Steek de netkabel [14] van de oplader in een stopcontact. De twee leds [12] aan de oplader branden oranje.
- Plaats de laadstekker [11] van de oplader [13] op de laadbussen [2]. Deze zijn geïntegreerd in de Aan/Uit-knop). De vergrendeling gebeurt automatisch d.m.v. een magneetsluiting.
- Aan de oplader knipperen de twee led-indicaties [12] groen en aan de e-motion wielen is een korte pieptoon te horen. Dit betekent dat het laadproces is begonnen.
- Op het led-display [1] van de e-motion wielen branden afhankelijk van de laadtoestand van het accupack nog andere leds (zie hoofdstuk 5.2).
- Als de accu volledig is opgeladen, branden alle vijf leds aan de wielen en aan de oplader brandt de led-indicatie [1] continu groen.
- Trek dan eerst de laadstekkers [11] van de oplader [13] van de e-motion wielen af, vervolgens de netstekker van de oplader [14] uit de contactdoos.
- De e-motion wielen worden na voltooiing van het laadproces niet uitgeschakeld.



Voor zover vereist kan het laadproces te allen tijde onderbroken worden.



Let erop dat de stekkers van de oplader [11] en de laadbussen in de Aan-/Uit-knop [2] van het e-motion wiel schoon zijn en er zich geen metalen deeltjes aan bevinden. Als deze deeltjes toch aanwezig zijn, dan moeten ze met een schone, droge doek verwijderd worden!



Als de e-motion wielen langer (meer dan 1 dag) niet gebruikt worden, moet de oplader eerst van de wielen en daarna van het stopcontact losgekoppeld worden. Controleer steeds vóór het begin van elke rit de laadtoestand van de accu's. Deze moeten vóór het begin van de rit volledig opgeladen zijn.



Indien er bij het laden van de wielen een fout optreedt, wordt deze door het led-display [1] en de signaaltönen aan het wiel (zie hoofdstuk 5.5) en door een continu rood brandende led [12] aan de oplader weergegeven



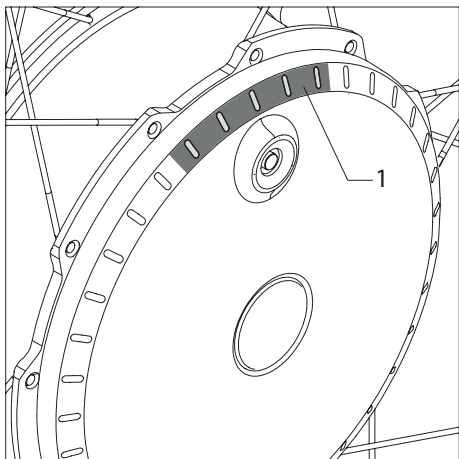
Voorzover de e-motion wielen voor het laden aan de rolstoel zitten moeten vóór het begin van het laadproces beide wielen uitgeschakeld en de rolstoel met zijn vastzetremmen tegen onopzettelijk weggrollen beveiligd worden.



De magneetstekkers van de oplader mogen niet in de buurt van de sensor [6] aan het wiel komen, omdat hierdoor anders de kalibratie van de sensor beïnvloed zou kunnen worden.



Tijdens het laadproces mogen geen druk- of trekkrachten op de grijpband [5] inwerken, omdat het laadproces hierdoor stopgezet kan worden.



5. Indicaties en foutmeldingen aan het wiel

5.1 Laadtoestand van de accu

De laadtoestand van beide e-motion accu's wordt door de aan het wiel aangebrachte leds [1] weergegeven.

Bij elke inschakeling van het wiel branden de leds en geven deze continu de resterende capaciteit van de accu aan. De led-indicatie dooft zodra het wiel draait.

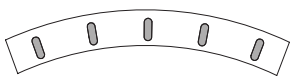


Met de gratis Mobility App kan de permanente indicatie van de leds bij het laden en tijdens het bedrijf worden geactiveerd of gedeactiveerd.

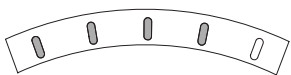
Betekenis:

5 leds branden – de accu is 100% opgeladen.

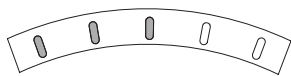
Vermijd op hellingen ritten met hoge snelheden, aangezien als gevolg van de stroomte-rugvoeding in de wielen het gevaar van overspanning in de accu bestaat, en er daardoor een gedwongen uitschakeling van het wiel kan volgen.



4 leds branden wit – de accu is 80% opgeladen.

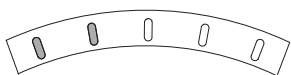


3 leds branden wit – de accu is 60% opgeladen.



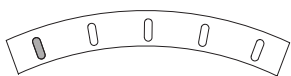
2 leds branden wit – de accu is 40% opgeladen.

Er wordt dringend aanbevolen om geen al te lange afstanden af te leggen zonder de accu's van tevoren op te laden.



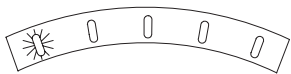
1 led brandt wit – de accu is 20% opgeladen.

Laad de accu op voordat u een rit start.



1 led brandt wit – de accu is 10% opgeladen.

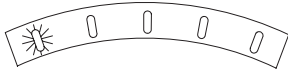
Laad de accu's op voordat u een rit start.



5.2 Indicaties bij het laden van de accu

Indicaties aan het wiel

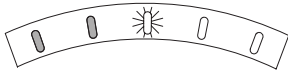
Een led knippert wit – de accu is minder dan 20% opgeladen.



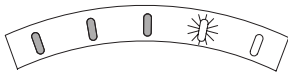
Een led knippert, 1 led brandt – de accu is tussen 20% en 40% opgeladen.



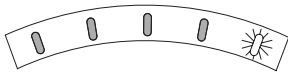
Een led knippert wit, 2 leds branden wit – de accu is tussen 40% en 60% opgeladen.



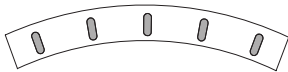
Een led knippert wit, 3 leds branden wit – de accu is tussen 60% en 80% opgeladen.



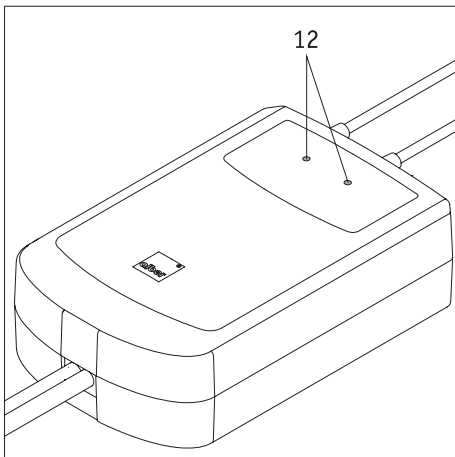
Een led knippert wit, 4 leds branden wit – de accu is tussen 80% en 100% opgeladen.



5 leds branden – de accu is 100% opgeladen.



Als er tijdens het laadproces een fout optreedt, wordt er door het led-display en door verschillende signaaltonen een foutmelding gegeven (zie hoofdstuk 5.5).



5.3 Indicaties aan de oplader

De status van de oplader wordt door de led-displays [12] als volgt aangegeven:

Ledkleur	Ledmodus	Status
Rood	Continu licht	Fout
Oranje	Continu licht	Bedrijfsklaar
Groen	Knipperend	Laadproces is bezig
Groen	Continu licht	Laadproces beëindigd

5.4 Overzicht van de bedrijfstoestanden

Bedrijfstoestand	Signaal (te herkennen aan)	Activeren van de e-motion door	Stroomverbruik van de accu
Vliegtuigmodus (e-motion kan niet worden gebruikt)	Als op de Aan/Uit knop [2] wordt gedrukt, knipperen alle leds van de led-indicatie [1] rood.	Houd de Aan/Uit knop [2] aan het aandrijf wiel 10 seconden lang ingedrukt; alle 5 leds branden wit. Laat de Aan/Uit knop [2] binnen 5 seconden weer los. Druk vervolgens opnieuw op de Aan/Uit knop [2], om de e-motion te activeren.	Geen stroomverbruik
e-motion volledig uit	Geen weergave	Druk op de Aan/Uit knop [2] aan het aandrijf wiel (inschakelen met de ECS-afstandsbediening of e-motion Mobility App niet mogelijk).	Geen stroomverbruik
Stand-bymodus	De middelste led van de led-indicatie [1] aan het aandrijf wiel knippert om de 10 seconden kort.	e-motion kan met de ECS-afstandsbediening of de e-motion Mobility App met Mobility Plus Package of ECS-functie worden ingeschakeld (tegen meerprijs).	Gering Na 48 uur zonder gebruik wordt de stand-bymodus automatisch uitgeschakeld. Het systeem is dan compleet uitgeschakeld en verbruikt geen stroom meer.
e-motion aan (gereed voor het rijden)	Weergave ladingstoestand van de accu's door led-indicatie [1] aan het aandrijf wiel. Indien verbonden: Weergave ladingstoestand van de accu's op de ECS-afstandsbediening of de e-motion Mobility App (gratis).	----	Middelmatig Automatische zelfuitschakeling af fabriek na 1 uur. Door e-motion Mobility App (pro-gedeelte door wachtwoord beveiligd) instelbaar van 5 minuten tot 10 uur. De e-motion gaat na afloop van deze tijd naar de stand-bymodus en verbruikt vervolgens slechts beperkt stroom uit de accu's.
Handmatig rijbedrijf	Weergave ladingstoestand van de accu's door led-indicatie [1] aan het aandrijf wiel. Indien verbonden: Weergave ladingstoestand van de accu's op de ECS-afstandsbediening of de e-motion Mobility App (gratis).	----	Reikwijdte tot 25 km (op een vlakke ondergrond) Werkelijk stroomverbruik afhankelijk van het geselecteerde rijprofiel, de ondersteuningstrappen, het eigen rijgedrag, het gewicht van de gebruiker en het terrein
Cruise Mode	Weergave van de snelheid in de Cruise Mode-functie van de e-motion Mobility App tegen meerprijs	----	Reikwijdte tot 15 km (op een vlakke ondergrond) Werkelijk stroomverbruik afhankelijk van Cruise-snelheid, gewicht van de gebruiker en terrein.

5.5 Foutmeldingen

In de onderstaande tabellen worden de aan het e-motion wiel optredende storingen en mogelijke maatregelen beschreven.

Led-indicatie	Aantal tonen	Tooninterval (seconden)	Foutbeschrijving	Oplossing
○○○○● Continu licht rood	1	1	De accu is diep ontladen of defect.	Laad de accu op. Bij herhaaldelijk optreden van het probleem neemt u contact op met uw specialist of met het Alber-servicecenter.
●○○○● Continu licht rood	2	2	Interne storing aandrijving/accu	Vermijd ritten op hellingen met volledig opgeladen accu's. Schakel de e-motion aandrijfwielen indien nodig uit en laat ze afkoelen. Bij herhaaldelijk optreden van het probleem neemt u contact op met uw specialist of met het Alber-servicecenter.
○●●●○ Continu licht rood	3	2	De grijpbandensensor is defect of is tijdens het inschakelen resp. in remotebedrijf geactiveerd.	Bedien tijdens het inschakelen de grijpbanden niet. In remotebedrijf is bedienen van de grijpbanden niet toegestaan, omdat deze functie enkel is toegestaan voor het besturen van een lege rolstoel. Bij herhaaldelijk optreden van het probleem neemt u contact op met uw specialist of met het Alber-servicecenter.
●●●●● Continu licht rood	5	2	Het aandrijf wiel is tijdens het oplaadproces bewogen of er is een storing of defect bij het opladen.	Beweeg de e-motion aandrijfwielen niet tijdens het oplaadproces. Verwijder evt. de oplader van de aandrijfwielen en trek de netstekker uit. Voer de laadprocedure indien nodig opnieuw uit. Bij herhaaldelijk optreden van het probleem neemt u contact op met uw specialist of met het Alber-servicecenter.
○○○○● knipperend wit	4	4	WAARSCHUWING! De accu heeft een kritieke onderspanningswaarde bereikt.	Laad de accu op.
●○○○● knipperend wit	4	4	Temperatuurwaarschuwing aandrijving/accu	Vermijd ritten op hellingen met volledig opgeladen accu's. Schakel de e-motion aandrijfwielen indien nodig uit en laat ze afkoelen. Bij herhaaldelijk optreden van het probleem neemt u contact op met uw specialist of met het Alber-servicecenter.
●●●●● knipperend wit	4	4	De omgevingstemperatuur is bij het laden te laag (< 0°C) of te hoog (>40°C).	Het laadproces werd stopgezet. Laad de e-motion aandrijfwielen uitsluitend bij temperaturen tussen 0°C en 40°C op, aangezien de accu's anders beschadigd raken.



Als andere dan de in de lijst vermelde foutmeldingen worden uitgegeven, is er een ernstige storing van het systeem. Het e-motion wiel is dan niet meer bedrijfsklaar en moet via uw specialist voor medische hulpmiddelen naar Alber GmbH worden opgestuurd ter controle.



Raadpleeg bij een probleem of beschadiging van de band uw vakhandelaar.



Als het wiel of de rolstoel lawaai maken of trillingen te voelen zijn, mag de e-motion niet meer worden gebruikt. De e-motion wielen zijn dan niet meer geschikt voor gebruik en moeten via uw specialist naar Alber GmbH worden gestuurd voor controle.

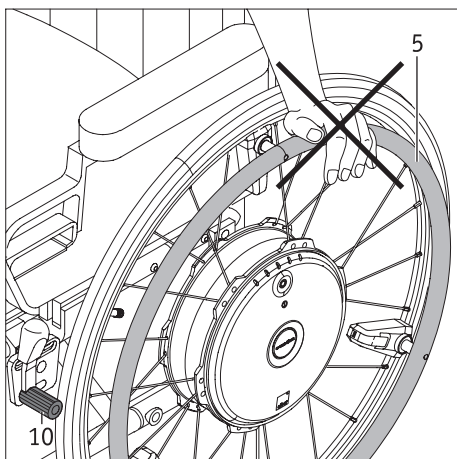


Met de gratis e-motion Mobility App worden storingen en mogelijke maatregelen op uw smartphone weergegeven.

6. Automatische zelfuitschakeling

Om energie te besparen zijn aan de e-motion wielen en de afstandsbediening tijdens toegekend, waarna een automatische zelfuitschakeling plaatsvindt. De in de fabriek ingestelde waarde voor de automatische zelfuitschakeling bedraagt 60 minuten.

Met de optioneel verkrijgbare app kan deze waarde veranderd worden. Gelieve u hiervoor te laten adviseren door uw gezondheidsspecialist.

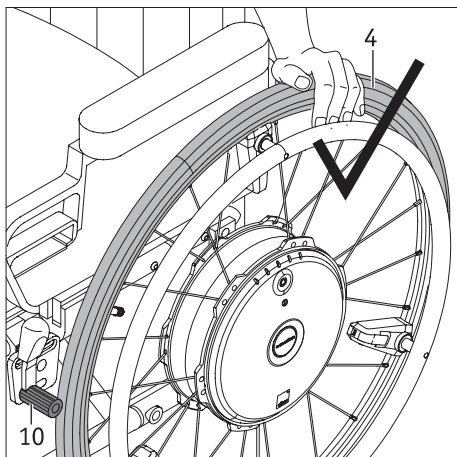


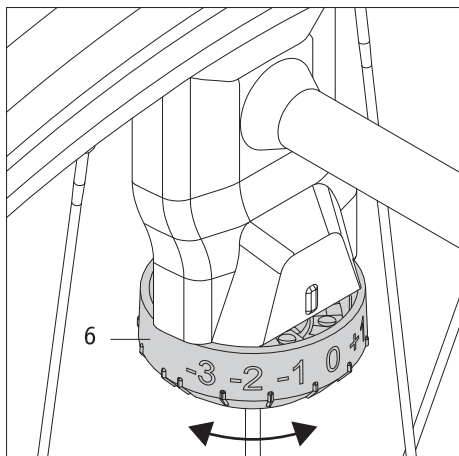
7. Belangrijke informatie over overplaatsen

- Trek voor het overplaatsen in of uit de rolstoel eerst de vastzetrem [10] aan, zodat de rolstoel niet onbedoeld kan wegrollen. Steun bij het overplaatsen nooit met uw handen op de grijpband [5]. De op de grijpband bevestigde sensoren kunnen hierdoor permanent worden beschadigd zodat het wiel niet meer functioneert.
- Steun bij het overplaatsen dus op de grote band [4] en raak de grijpband [5] hierbij niet aan.



Vóór het overplaatsen moet de e-motion worden uitgeschakeld om te voorkomen dat deze onbedoeld gaat wegrollen.





8. Belangrijke informatie over de sensor

Met de aan het e-motion wiel aangebrachte sensor [6] worden de in het volgende hoofdstuk beschreven parameters door de geautoriseerde specialist overeenkomstig de wensen van de rolstoelgebruiker ingesteld. Verstel daarom nooit de sensor zonder overleg met uw gezondheidsspecialist of met een adviseur van Alber.

Onthoud de op het wiel ingestelde trap (-3 tot +3) om bij onopzettelijke verstelling de correcte instelling weer tot stand te kunnen brengen.

9. Rijprofielen, ondersteuningstrappen, terugrolvertraging

Rijprofielen af fabriek

De e-motion beschikt over verschillende vooraf ingestelde rijprofielen, die invloed hebben op het rijgedrag en in functie van het ziektebeeld of de persoonlijke voorkeur kunnen worden geselecteerd.

In functie van het geselecteerde rijprofiel is een hogere of lagere uitgeoefende kracht nodig om de e-motion wielen in beweging te krijgen. Ook hebben de rijprofielen invloed op het versnellingsprocedé en de naloop van de e-motion wielen.

De selectie van deze vooraf ingestelde rijprofielen is mogelijk via de gratis e-motion M25 Mobility App. Daar vindt u ook een gedetailleerde beschrijving van de actueel verkrijgbare rijprofielen.

Bovendien heeft uw specialist de mogelijkheid om aan elk e-motion wiel de gevoeligheid van de sensoren in zeven trappen in te stellen. Zo kunnen bijvoorbeeld onevenwichten in de arm- of handkracht worden gecompenseerd voor optimaal rechtdoor lopen van de e-motion. Laat u adviseren over de aanpassingsmogelijkheden door uw gezondheidsspecialist.

Individueel rijprofiel

Uw specialist kan naast de vooringestelde rijprofielen het rijgedrag van uw e-motion volledig individueel aan uw behoeften aanpassen. Na een aanpassing kunnen de af fabriek ingestelde rijprofielen helaas niet meer worden geselecteerd. Laat u adviseren over de aanpassingsmogelijkheden door uw gezondheidsspecialist.

Ondersteuningstrappen

De e-motion beschikt bovendien over twee ondersteuningstrappen die per rijprofiel verschillend zijn ingesteld.

Voor de selectie van de twee ondersteuningsprofielen is de optioneel verkrijgbare ECS-afstandsbediening vereist. Als alternatief bestaat de mogelijkheid om de ondersteuningstrappen via de e-motion Mobility App om te schakelen. Hiervoor is het tegen betaling verkrijgbare Mobility Plus-pakket vereist.

De e-motion zonder ECS of Mobility Plus-pakket beschikt slechts over één ondersteuningstrap. De ECS-afstandsbediening of Mobility App met Mobility Plus-pakket kan te allen tijde achteraf worden toegevoegd.

Ondersteuningstrap 1 (fabrieksinstelling)

Bij het inschakelen van het wiel klinkt een signaaltoon, het motorvermogen is gereduceerd en het rijgedrag is minder dynamisch. Deze ondersteuningstrap wordt met name aanbevolen voor ritten in binnenruimten. Er wordt stroom bespaard, waardoor de actieradius wordt vergroot.

Ondersteuningstrap 2

(enkel in combinatie met optionele ECS-afstandsbediening of Mobility App met Mobility Plus-pakket)

Bij het inschakelen van het wiel klinken twee signaaltönen, het motorvermogen is hoger dan in ondersteuningstrap 1. Ondersteuningstrap 2 wordt met name aanbevolen voor ritten buitenshuis. Het stroomverbruik is hoger dan in trap 1, waardoor de actieradius per acculading kleiner is.

Terugrolvertraging

(enkel in combinatie met optionele ECS-afstandsbediening of Mobility App met Mobility Plus-pakket)

Als uw e-motion is uitgerust met een ECS-afstandsbediening of u beschikt over de Mobility App met Mobility Plus-pakket, is de terugrolvertraging ter beschikking. Deze functie vergemakkelijkt het rijden op stijgingen en oprijplanken, door terugrollen van de rolstoel tijdens het overgrijpen naar een aanzetbeweging te verhinderen.

Rijden op stijgingen en dalingen met geactiveerde terugrolvertraging

U kunt zoals u gewend bent rijden op stijgingen en dalingen, waarbij de e-motion wielen bewegen overeenkomstig het gekozen rijprofiel en de ondersteuningstrap. Als de wielelektronica rollen van het wiel tegen de oorspronkelijke rijrichting in registreert, dan wordt de automatische terugrolvertraging geactiveerd.

Dit betekent dat de e-motion wielen 5 seconden lang worden geremd, waardoor deze niet kunnen terugrollen. Daarna weerklinken er twee korte signaaltönen en de remfunctie wordt langzaam opgeheven. Afhankelijk van de stijging waarop wordt gereden worden de wielen enkele seconden later weer in vrijloop gezet. Door een aanzetbeweging aan de grijpringen (naar voren of naar achteren) tijdens deze 5 seconden wordt de remfunctie onmiddellijk weer opgeheven en is verderrijden mogelijk.

Veilig (met geactiveerde terugrolbeveiliging) rijden op een stijging of oprijplank is afhankelijk van het totale gewicht (=gewicht van de rolstoelrijder, de rolstoel, de twee e-motion wielen en eventueel aanwezige accessoires), en van de laadtoestand van de accu's.

De terugrolvertraging behoudt bij een maximaal gebruikersgewicht van 150 kg (resp. systeemgewicht van 190 kg) op hellingen tot 6 graden (10,5%) veilig de positie, zolang de accu's nog minstens 10% opgeladen zijn. Deze waarde is onafhankelijk van de gebruikte wielgrootte van de e-motion. Bij een gering gebruikers- of systeemgewicht kan de terugrolvertraging ook op steilere trajecten gebruikt worden. Als u in specifieke gevallen niet zeker weet of het rijden op een helling met de terugrolvertraging veilig is, neemt u contact op met Alber GmbH. Rijd op hellingen met geactiveerde terugrolvertraging in principe altijd alleen in de rijrichting vooruit. Anders kan niet voldoende tractie worden gegarandeerd voor het veilig rijden resp. behouden van de positie.

Belangrijke veiligheidsinstructies

- Bij bijzonder steile stijgingen en/of rolstoelbestuurders met een zeer hoog gewicht kan de terugrolvertraging een langzaam terugrollen van de rolstoel eventueel niet verhinderen.
- De terugrolvertraging is geen parkeerrem, maar vertraagt het terugrollen van de rolstoel slechts gedurende enkele seconden. Beveilig uw rolstoel daarom met behulp van de handremmen indien u wilt stoppen op een stijging.
- Gebruik de terugrolvertraging alleen bij voldoende accucapaciteit (wanneer minstens nog 2 leds branden)!
- De terugrolvertraging moet na elk uitschakelen van de e-motion wielen opnieuw geactiveerd worden.
- Ook terwijl de terugrolvertraging actief is, moeten de handen steeds in de buurt van de grijpringen blijven, om de rolstoel steeds te kunnen tegenhouden als deze terugrolt.

10. Voorwaarden en aanwijzingen voor het gebruik van de e-motion in combinatie met een rolstoel als autostoel

Het gebruik van een rolstoel als autostoel (bijv. in auto's, personenbusjes, enz.) is geregeld door de nationale wetgeving en de specificaties van de rolstoelfabrikant. De combinatie van de Alber e-motion met een handmatige rolstoel heeft geen invloed op het crashgedrag van de rolstoel. De handmatige rolstoel is dus de doorslaggevende factor. Om deze reden is het transport van een persoon in een voertuig terwijl de persoon in een rolstoel zit uitsluitend toegestaan onder de volgende voorwaarden:

1. De nationale wetgeving staat het gebruik van een rolstoel als autostoel toe.
2. De fabrikant van de handmatige rolstoel heeft de rolstoel voor het transport van personen in voertuigen vrijgegeven.
3. Er staan geschikte bevestigingssystemen voor de handmatige rolstoel (ISO 10542) en geschikte hoofdsteunen en een geschikt gordelsysteem (driepuntsgordel) ter beschikking. Deze systemen moeten volgens de handleiding van de rolstoel en van het bevestigingssysteem gebruikt worden.
4. Het bevestigingssysteem wordt niet aan de e-motion wielen aangebracht.
5. De gebruikte handmatige rolstoel moet in de Alber-compatibiliteitslijst voor e-motion vermeld staan.

De rolstoelfabrikanten maken gewoonlijk gebruik van crashtests om de geschiktheid van een rolstoel voor het personentransport in voertuigen te beoordelen. Deze crashtests (conform ISO 7176-19) kunnen echter niet alle mogelijke situaties nabootsen, zoals bijv. een zijdelingse aanrijding. Om deze reden adviseren wij dringend om de rolstoelrijder op een reguliere stoel van de auto te laten zitten, waar hij door het veiligheidssysteem van de auto beschermd wordt, bijv. door de airbags en de bescherming tegen zijdelingse aanrijdingen.

Als het voertuig uitgerust is met een platformlift voor rolstoelen o.i.d., mag de e-motion uitsluitend uiterst behoedzaam het platform opgereden worden. Rij langzaam en voorzichtig. Maak geen plotselinge, abrupte of schokbewegingen. Kijk steeds in de rijrichting en laat u door niets afleiden.

Indien deze voorwaarden en aanwijzingen niet in acht genomen worden, stelt Alber GmbH zich op geen enkele wijze aansprakelijk voor daaruit resulterende ongevallen en de gevolgen daarvan resp. voor schade aan de rolstoel of de e-motion wielen.

11. Reiniging, veiligheidstechnische controles (onderhoud) en afvoer

11.1 Reiniging



Binnendringend water kan de aandrijving onherstelbaar beschadigen.

Reinig de e-motion daarom nooit met stromend water of met een hogedrukreiniger.

Let er altijd op dat er geen vloeistoffen of vocht in de wielnaaf terechtkomen! Ga daarom bij het reinigen van de e-motion heel voorzichtig te werk. Neem vooral de volgende aanwijzingen in acht:

- Bij alle reinigingsprocessen op het wieloppervlak mogen hoogstens licht met water bevochtigde doeken worden gebruikt.
- Voor het reinigen mogen geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen worden gebruikt.
- Het reinigen mag nooit met stromend water, zoals bijv. een waterslang of zelfs met een hogedrukreiniger, worden uitgevoerd. Hierdoor kan water binnendringen en de elektronica onherstelbaar beschadigen.
- Reinig en behandel de steekassen om de 4 weken met een spray met PTFE.

De firma Alber GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade of gevolgschade die door binnengedrongen water is veroorzaakt. Bovendien vallen dergelijke gevallen niet onder de garantie.

11.2 Hergebruik

Als de e-motion u door uw zorgverzekeraar ter beschikking werd gesteld en u hem niet meer nodig heeft, stel dan uw zorgverzekeraar, een vertegenwoordiger van Alber of uw specialist voor medische producten hiervan op de hoogte. Uw e-motion kan dan op een eenvoudige en rendabele manier opnieuw worden gebruikt.

Voor elk hergebruik moet onderhoud aan de e-motion worden uitgevoerd. De houder waarmee de e-motion aan de rolstoel wordt bevestigd, kan door de erkende vakhandelaar of door een vertegenwoordiger van Alber gemakkelijk en snel van de niet meer benodigde rolstoel worden verwijderd en aan een nieuwe rolstoel worden bevestigd.

Naast de reinigingsinstructies in hoofdstuk 11.1 moet vóór hergebruik een desinfectie van het stuur en van alle van buiten toegankelijke kunststof onderdelen van de e-motion componenten worden uitgevoerd. Gebruik hiervoor de wisdesinfectiemiddelen op basis van alcohol die zijn goedgekeurd door het Robert Koch Instituut (RKI). Voor de inwerktijd en de concentratie, zie de aanbevelingen van de fabrikant. Voorbeeld: Bacillol AF, inwerktijd 15 minuten.

11.3 Onderhoud

De wetgever heeft in de Verordening betreffende de installatie, de werking en het gebruik van medische hulpmiddelen (Duitse verordening MPBetreibV) § 7 het onderhoud van medische hulpmiddelen vastgelegd. Volgens deze regeling zijn maatregelen voor de instandhouding, met name inspecties en onderhoud, noodzakelijk om een veilig en correct gebruik van de medische hulpmiddelen permanent te waarborgen. Voor het onderhoud van onze producten is, op basis van de marktobservatie onder normale bedrijfsomstandigheden, een interval van 2 jaar zinvol gebleken.

Deze richtwaarde van 2 jaar kan variëren, afhankelijk van de specifieke gebruiksintensiteit van het product en het gedrag van de gebruikers. De beoordeling van de gebruiksintensiteit en het gebruikersgedrag is de taak van de exploitant.

Wij adviseren om in elk geval de vergoeding van de kosten voor onderhoudswerkzaamheden aan onze producten van tevoren met de verantwoordelijke instanties resp. zorgverzekeraars te bespreken, met name ook met het oog op eventueel bestaande contracten.

11.4 Afvoer



Dit apparaat, zijn accu en toebehoren zijn producten met een lange levensduur.

Er kunnen echter stoffen in verwerkt zijn die schadelijk zouden kunnen blijken voor het milieu, indien ze worden verwijderd op plaatsen (bijv. vuilstortplaatsen) die volgens de huidige, in het betreffende land geldende wetgeving niet daarvoor bestemd zijn.

Het symbool van de "doorgestreepte vuilnisbak" (conform WEEE-verordening (directive)) bevindt zich op dit product om u te herinneren aan de verplichting tot recycling.

Gelieve u daarom milieubewust op te stellen en breng dit product aan het einde van de gebruiksduur naar uw regionale recyclingpunt.

Gelieve te informeren naar de in uw land geldende wetgeving met betrekking tot de verwijdering, aangezien de WEEE-verordening (directive) voor dit product niet van toepassing is in alle Europese landen.

Als alternatief wordt de e-motion ook door Alber of de Alber-speciaalzaken teruggenomen voor vakkundige en milieuvriendelijke afvalverwerking.

12. Opberging

Als uw rolstoel en de e-motion langdurig (bijv. meerdere maanden) worden opgeborgen, moet het volgende in acht worden genomen:

- Berg de rolstoel op volgens de richtlijnen van de fabrikant van de rolstoel.
- Bescherm de componenten van de e-motion om vocht ervan weg te houden.
- Berg de rolstoel en alle e-motion componenten op in een droge ruimte.
- Zorg ervoor dat er geen vocht in de rolstoel of in de e-motion componenten binnendringt of erop neerslaat.
- Stel de rolstoel en e-motion niet langdurig bloot aan direct zonlicht (bijv. door ramen).
- Zorg ervoor dat onbevoegden, in het bijzonder kinderen, niet zonder toezicht in deze ruimte kunnen komen.
- Neem de aanwijzingen voor het opbergen van het accupack in acht.
- Voor het opnieuw in gebruik nemen moeten de rolstoel en de e-motion componenten worden gereinigd.
- Controleer of bij opnieuw in gebruik nemen of onderhoud vereist is en geef eventueel opdracht hiertoe.

13. Mededelingen over de productveiligheid

Alle componenten van uw e-motion zijn onderworpen aan een groot aantal functietests en uitvoerige inspecties. Mocht er toch sprake zijn van onvoorziene verminderde werking van de e-motion, dan kunt u op de volgende websites de betreffende veiligheidsinformatie voor klanten snel raadplegen:

- Homepage van de firma Alber (fabrikant van de e-motion)
- Website van het Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM)

Als er correcties moeten worden doorgevoerd, informeert Alber de gezondheidsspecialist die vervolgens contact met u zal opnemen.

14. Product levensduur

Wat de geschatte levensduur van dit product aangaat, gaan wij uit van een gemiddelde duur van 5 jaar, voor zoverre het product conform het doelmatig gebruik ingezet wordt en alle onderhouds- en servicevoorschriften opgevolgd worden. Deze levensduur kan overschreden worden, als het product zorgvuldig behandeld, onderhouden, gereinigd en gebruikt wordt en zich na de verdere ontwikkeling van de wetenschap en de techniek geen technische grenzen voordoen. De levensduur kan door extreem gebruik en door onakkurig gebruik echter ook duidelijk korter worden. De normatief vereiste vastlegging van de levensduur betekent geen extra garantie.

15 Wettelijke garantie, garantie en aansprakelijkheid

15.1 Garantie op gebreken

Alber garandeert dat de e-motion op het moment van overhandiging vrij van gebreken is. Deze aanspraken op garantie verjaren 24 maanden na de levering van de e-motion.

15.2 Houdbaarheidsgarantie

Alber geeft een houdbaarheidsgarantie van 24 maanden op de e-motion.

Niet onder de houdbaarheidsgarantie vallen

- apparaten waarvan de serienummers gewijzigd, onleesbaar gemaakt of verwijderd zijn.
- aan slijtage onderhevige delen zoals banden, bedieningselementen, spaken en accu's
- gebreken door natuurlijke slijtage, gebreken door verkeerde behandeling, met name gebreken die zijn ontstaan door niet-inachtneming van deze gebruiksaanwijzing, ongevallen, beschadiging door nalatigheid, inwerking van vuur of water, overmacht en andere oorzaken, waarop Alber geen invloed heeft.
- door dagelijks gebruik vereiste onderhoudswerkzaamheden (bijv. vervanging van de banden).
- controle van het apparaat zonder dat daarbij een defect werd vastgesteld.

15.3 Aansprakelijkheid

Alber GmbH is als fabrikant van de e-motion niet verantwoordelijk voor de veiligheid ervan als:

- de e-motion ondeskundig bediend wordt
- de e-motion niet om de twee jaar wordt onderhouden door een erkende speciaalzaak of door Alber GmbH
- de e-motion in strijd met de instructies van deze gebruiksaanwijzing in gebruik wordt genomen
- de e-motion wordt gebruikt met onvoldoende geladen accu
- reparaties of andere werkzaamheden worden uitgevoerd door personen die daartoe niet geautoriseerd zijn
- onderdelen van andere fabrikanten aangebouwd of met de e-motion gecombineerd worden
- onderdelen van de e-motion gedemonteerd worden

16. Belangrijke juridische aanwijzing voor de gebruiker van dit product

Voorvallen die zich wegens storingen van het product voordoen en ernstig lichamelijk letsel veroorzaken, moeten worden gemeld aan de fabrikant en aan de verantwoordelijke overheidsinstantie in de EU-lidstaat waar de gebruiker zich bevindt.

In de Bondsrepubliek Duitsland zijn dit

- de firma Alber GmbH (adres zie achterzijde van deze gebruiksaanwijzing)
- het Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte (BfArM),
Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3
53175 Bonn
www.bfarm.de

In de EU-lidstaten informeert u

- uw vertegenwoordiger van Alber GmbH (adres zie achterzijde van deze gebruiksaanwijzing)
- de overheidsinstantie die in uw land verantwoordelijk is voor voorvallen met medische hulpmiddelen

Een overzicht van de verantwoordelijke instanties vindt u online op <http://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts/>

17. Belangrijke informatie voor vliegreizen

De E-motion one, en met name de ingebouwde lithium-ionen-accu, voldoet wat de technische constructie betreft aan de relevante normen, richtlijnen en wetten. Hij voldoet aan de vereisten van de International Air Transport Association (IATA) voor transport in vliegtuigen. Dit bevestigen wij elk jaar met ons transportcertificaat, dat op basis van de nieuwe uitgaven van de IATA-voorschriften voor gevaarlijke stoffen (Dangerous Goods Regulations), die meestal pas medio december verschijnen, wordt opgesteld. Het actuele certificaat kan op de website van Alber (<https://www.alber.de/de/hilfe-service/alber-service/reisen-mit-alber-produkten/>) worden gedownload. Wij sturen het u op aanvraag ook graag toe.

Neem in elk geval bij de planning van een reis van tevoren contact op met uw reisagent of met de vliegmaatschappijen om na te gaan of de E-motion one op alle vluchten die u hebt geboekt mag worden meegenomen. Uiteindelijk is het de piloot die beslist of de E-motion one mee aan boord mag, of het transport ervan wordt geweigerd. Op deze beslissing hebben noch Alber GmbH, nog uw specialist enige invloed.



Neem bij reizen ook de geldende bepalingen voor het transport van lithium-ionenaccu's in de landen die u bezoekt in acht.

18. Belangrijke informatie over de Bluetooth®verbinding

De basis voor de cruise- en afstandsbediende modus (rolstoel niet bezet – zie gebruiksaanwijzing app) van de e-motion M25 is een actieve Bluetooth®verbinding tussen de krachtondersteunende wielen en de app. Als deze Bluetooth®verbinding wordt onderbroken, stopt de e-motion M25 met continu cruisen/rijden. Hierdoor kan de gebruiker te allen tijde reageren op noodsituaties door het systeem te bedienen via de hoepels, zoals de e-motion M25 in de normale rijmodus.

Een geïntegreerde set technologieën garandeert een passende servicekwaliteit (quality of service - QoS) voor beide Bluetooth®verbindingen. Beide Bluetooth®verbindingen zijn echter uitstekend beveiligd met de nieuwste up-to-date encryptietechnologie, rekening houdend met SweynTooth-kwetsbaarheden.

Een onderbreking van de Bluetooth®verbinding kan verschillende oorzaken hebben.

De e-motion M25 is geslaagd voor de EMC-tests conform ISO 7176-21, inclusief de actieve Bluetooth®verbinding en de tests voor co-existentie van draadloze netwerken conform ANSI C63.27:2017.

Onderbrekingen in een huishoudelijke of kantooromgeving zijn bijgevolg zeer onwaarschijnlijk. Toch kunnen niet alle mogelijke combinaties van bronnen van ernstige interferentie worden voorzien.

Het is dus erg onwaarschijnlijk dat de Bluetooth®verbinding kan worden onderbroken door andere bronnen van interferentie, bijv. anti-diefstal-alarmsystemen.

Moedwillige hackeraanvallen kunnen niet geheel worden uitgesloten op de markt voor medische hulpmiddelen.

Een aanvaller kan proberen om het apparaat te doen crashen door bijv. ernstige storingen te veroorzaken via de zogenoemde "SweynTooth-kwetsbaarheid", waardoor het apparaat niet meer voldoet aan de voorwaarden voor bedrijf.

In het onwaarschijnlijke geval van een geslaagde aanval, met de e-motion M25 in normale rijmodus: Een aanval in deze modus heeft geen invloed op het rijgedrag, aangezien de e-motion in deze modus onafhankelijk van draadloze apparatuur werkt.

In de cruise-modus: De continue motoraandrijvingsondersteuning stopt. Onbedoelde bewegingen zijn onmogelijk. In alle gevallen waarin de verbinding uitvalt, kunt u altijd reageren om gevaarlijke situaties te vermijden door van de gevarezone weg te rijden door het systeem aan te sturen zoals een e-motion M25 in de normale rijmodus.

In de afstandsbediende modus (rolstoel is niet bezet – zie gebruiksaanwijzing app): De motoraandrijvingsondersteuning stopt om naar een veilige toestand van het systeem te gaan (= geen ondersteunend vermogen meer). Onbedoelde bewegingen zijn onmogelijk.

19. Technische gegevens

Wiel

Actieradius (*): 25 kilometer volgens ISO 7176 - 4 (Cruise Mode 15 kilometer)
Maximumsnelheid: 6 resp. 8,5 km/h (met Mobility Plus-pakket)

Landspecifieke wetgeving m.b.t. het verkeer op de weg moet in acht worden genomen

Aandrijfvermogen: 2x80 W
Motorspanning: 36 V
Bedrijfstemperatuur: -25°C tot +50°C
Toegelaten totaal gewicht: Wiel 22": 165 kg, maximaal gebruikersgewicht 125 kg (**)
Wiel 24": 190 kg, maximaal gebruikersgewicht 150 kg (**)
Wiel 25": 190 kg, maximaal gebruikersgewicht 150 kg (**)
Type of wireless technology: IEEE 802.15.4 (Bluetooth® Low Energy)
FCC compliance: CFR47, Part 15
FCC ID: WAP6045
Wireless Coexistence Compliance: ANSI C63.27-2017, separation distance $\geq 1,25$ m
EMC Compliance: ISO 7176-21:2009
RF frequency range: 2.402 GHz to 2.480 GHz
RF maximum output power: -7,03 dBm
Wireless operating range: 10m / class 2
Wireless functions: Speed, Emergency stop, Operating mode (on/standby)

Accu

Accutype: lithium-ionen, 10INR19/66-2 – oplaadbaar, tegen uitlopen beveiligd en onderhoudsvrij
Nominale bedrijfsspanning: 36 V
Laadtemperatuur: 0°C - 40°C
Beschermingsklasse (wiel met accu): IPx4 (beschermd tegen spatwater)

Overige

Alle onderdelen van de e-motion zijn corrosiebestendig

Gewicht van de afzonderlijke onderdelen

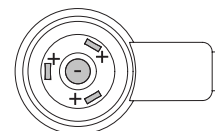
Wiel: 7,8 kg
Oplader: 1,2 kg
Totaal gewicht: 15,6 kg

- (*) De actieradius varieert al naar gelang het terrein waarover wordt gereden en de heersende rijomstandigheden. Bij optimale rijomstandigheden (vlak terrein, recent opgeladen accu's, omgevingstemperatuur van 20°C, gelijkmatig rijden e.d.) kan de opgegeven actieradius gehaald worden.
- (**) Deze waarde geeft de technisch mogelijke bovengrens aan en is afhankelijk van de gebruikte rolstoel. De geschiktheid van de bedienende persoon kan deze waarde ook beperken.
- Alle elektrische componenten van de e-motion zijn beschermd tegen het binnendringen van spatwater en vocht.
- Voor het bepalen van de afzonderlijk vermelde gegevens werden geldige normen gehanteerd en testdummies met een gewicht van 150 kg gebruikt. Toch kunnen tijdens gebruik van de e-motion afzonderlijke waarden van de vermelde gegevens afwijken.

Oplader

Model: PS 4820
Netspanning: 100...240 VAC, 50...60 Hz
Vermogensafgifte: 96 W
Uitgangsspanning: 2 x 48 VDC
Uitgangsstroom: 2 x 1,0 A
Beschermingsgraad: IP 31
Omgevingstemperatuur: bedrijf 0...40°C
Opslag -40...+65°C
Luchtvochtigheid: bedrijf 10...80%
Opslag 5...95%
Luchtdruk: bedrijf 500...1060hPa
Opslag 700...1060hPa

Polariteit van de twee laadstekkers:





De e-motom en de bijbehorende off-board oplader voldoen aan de relevante hoofdstukken van de normen EN 12184 voor elektrische rolstoelen en ISO 7176-14 voor rolstoelen, en voldoen aan de Verordening betreffende medische hulpmiddelen van de EU (MDR) 2017/745. De E-motion one is een medisch product van klasse I.

Wijzigingen in techniek en design op grond van voortdurende verdere ontwikkelingen voorbehouden.

Banden voor de 22" wielen

Aanduiding	Fabrikant, uitvoering en type	Grootte (inch)	Luchtdruk in bar en kPa
Schwalbe Rightrun	Schwalbe, Rightrun 25-489, zwart	22 x 1"	min. 6,0 / max. 10,0 bar min. 600 / max. 1000 kPa
Airless banden	Alber, grote band zwart met PU-inzetstuk	22 x 1 3/8"	Pechvrij

Banden voor de 24" wielen

Aanduiding	Fabrikant, uitvoering en type	Grootte (inch)	Luchtdruk in bar en kPa
Schwalbe Rightrun	Schwalbe, Rightrun 25-540, zwart	24 x 1"	min. 6,0 / max. 10,0 bar min. 600 / max. 1000 kPa
Schwalbe Marathon Plus	Schwalbe, Marathon Plus 25-540, zwart	24 x 1"	min. 6,0 / max. 10,0 bar min. 600 / max. 1000 kPa
Pechvrije banden	Rolko PROSPEED, materiaal PU, zwart	24 x 1"	Pechvrij
Airless banden	Alber, grote band zwart met PU-inzetstuk	24 x 1 3/8"	Pechvrij

Banden voor de 25" wielen

Aanduiding	Fabrikant, uitvoering en type	Grootte (inch)	Luchtdruk in bar en kPa
Schwalbe Rightrun	Schwalbe, Rightrun 25-559, zwart	25 x 1,1"	min. 6,0 / max. 10,0 bar min. 600 / max. 1000 kPa
Schwalbe Marathon Plus	Schwalbe, Marathon Plus 25-559, zwart	25 x 1"	min. 6,0 / max. 10,0 bar min. 600 / max. 1000 kPa



Als banden voor de e-motion wielen mag uitsluitend het in de tabel vermelde bandentype worden gebruikt. Het gebruik van andere types is niet toegestaan. Bij eventuele pech dient u contact op te nemen met uw specialist voor medische hulpmiddelen.



Bij gebruik van 1 3/8" banden is het parallel gebruik van handmatige rolstoelwielen met 1" banden alleen toegestaan als bij elke vervanging de vastzetremmen worden aangepast aan de gebruikte wielen.

20. Etiketten en verklaring van de symbolen

Op de wielen en op de oplader bevinden zich etiketten die informatie over het product bevatten. Indien een apparaat defect is, kunnen componenten in het kader van de Alber-ruilbeurs via uw specialist vervangen worden. Hiervoor heeft uw speciaalzaak enkele gegevens nodig die op de etiketten staan. De volgende afbeeldingen zijn slechts voorbeelden!

Systemnr. / System No. Produkt/Modell [Product/Model] Betriebsspannung [Rated Voltage] Motor Nennleistung [Rated Power] Max. Geschwindigkeit [Max. Speed] Batterie Typ [Battery Typ] Batteriekonfiguration [Battery Config.] Batterie Nennkapazität [Rated Capacity] Batterie Nennenergie [Rated Energy]	M25229999 e-motion M25 36 V 2 x 80 W 6 km/h [4 mph] Lithium-Ion 10INR19/66-2 2 x 4.2 Ah 2 x 150 Wh	 2022-12-05
 	Alber GmbH Vor dem Weissen Stein 14 D-72461 Albstadt Made in Germany	(01)04046727184865 (11)221205 (21)M25229999

Systemetiket aan het e-motion wiel

Geef het systeemnummer van het wiel aan bij een vervanging in het kader van de Alber-ruilbeurs.

Het systeemetiket bevindt zich op de achterkant van het e-motion wiel.

Wartung Maintenance			
am/at:.....			
durch/by:.....			
in (PLZ)/in:.....			
01	nächste	07	
02	next	08	
03	alber	09	
04		10	
05		11	
06		12	
2021	2022	2023	2024


Etiket "Waarschuwing" aan het e-motion wiel

Het etiket moet u herinneren aan de periode van de volgende onderhoudsbeurt. Het bevindt zich aan de achterkant van het e-motion wiel.

Betriebsmodus-Anzeige / Operation Status

LED Farbe / LED Colour	LED Modus / LED Mode	Status
Rot / Red	Dauerlicht / Illuminated	Fehler / Fault
Orange	Dauerlicht / Illuminated	Betriebsbereit / Ready for use
Grün / Green	Blinkend / Flashing	Ladevorgang läuft / Charging in progress
Grün / Green	Dauerlicht / Illuminated	Ladevorgang abgeschlossen / Charging completed

Battery Charger Art. No. 1592086

Gerätetyp / Type Reference PS4820
 Ausgangsnennspannung / Rated Output Voltage 2 x 48 V 
 Ausgangsnennstrom / Rated Output Current 2 x 1,0 A
 Ausgangsnennleistung / Rated Output Power 96 W
 Eingangsnennspannung / Rated Input Voltage 100 – 240 VAC, 50 – 60 Hz
 Eingangsstrom / Input Current 2,5 A
 Schutzart / Degree of Protection IP 31
 OEM Hersteller / OEM Manufacturer ANSMANN AG
 OEM Gerätetyp / OEM Type Reference 2041 – 3041



ACHTUNG! Vor der Benutzung ist die Gebrauchsanweisung zu lesen.
 Nur zur Verwendung in trockenen Räumen.
CAUTION! Read user manual before use. For indoor use only.
AVERTISSEMENT! Il faut lire le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
 Appliquer exclusivement à l'intérieur.

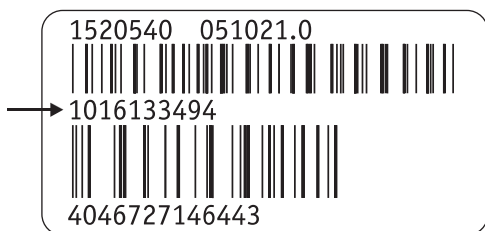


alber Alber GmbH
 Vor dem Weißen Stein 21
 72461 Albstadt



Etiket "Technische gegevens" op de oplader

Het hiernaast afgebeelde etiket bevindt zich aan de onderkant van de oplader en bevat informatie over de technische gegevens ervan en de indicaties bij het opladen.



Componentenetiket op de oplader

Geef het componentennummer van de oplader (nummer in het midden van het etiket, in de grafiek hiernaast met een pijl gemarkeerd) aan, bij een vervanging in het kader van de Alber-ruilbeurs.

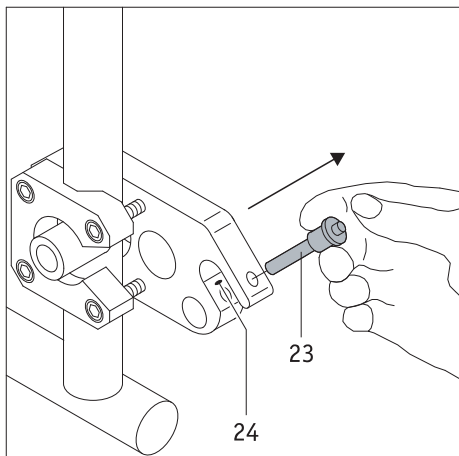
Het componentenetiket bevindt zich aan de onderkant van de oplader.

21. Mededelingen over de productveiligheid

Alle componenten van uw e-motion zijn onderworpen aan een groot aantal functietests en uitvoerige inspecties. Mocht er toch sprake zijn van onvoorziene verminderde werking van de e-motion, dan kunt u op de volgende websites de betreffende veiligheidsinformatie voor klanten snel raadplegen:

- Homepage van de firma Alber (fabrikant van de e-motion)

Als er correcties moeten worden doorgevoerd, informeert Alber de gezondheids-specialist die vervolgens contact met u zal opnemen.



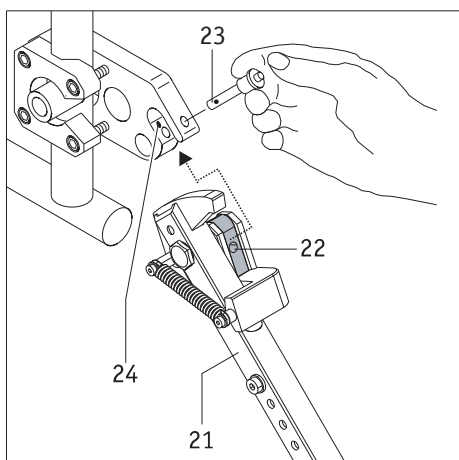
Kantelsteunen (art. nr. 1489214)

Aangezien uw rolstoel eventueel reeds met kantelsteunen uitgerust is, worden Alber kantelsteunen uitsluitend als toebehoren aangeboden. Bij gebruik van de originele kantelsteunen van de rolstoel gelden de aanwijzingen en veiligheidsinstructies van de fabrikant voor het gebruik.

Bij gebruik van kantelsteunen van Alber zijn aan uw rolstoel twee extra houders aangebracht, waarin de kantelsteunen geleid worden. Er gelden de volgende aanwijzingen en veiligheidsinstructies.

Aanbrengen en verwijderen van de Alber-kantelsteunen

- Schakel de e-motion wielen vóór het aanbrengen van de kantelsteunen uit.
- Neem de borgpen [23] uit de draagvork van de houder [24] door met de duim op de pen te drukken en hem tegelijkertijd met wijs- en middelvinger eruit te trekken.
- Schuif het klemstuk van de kantelsteun [22] in de draagvork van de houder [24].
- Vergrendel de draagvork van de houder [24] met de borgpen [23]. Duw hiervoor met uw duim op de pen en schuif hem dan **volledig** tot aan de aanslag in de houder.

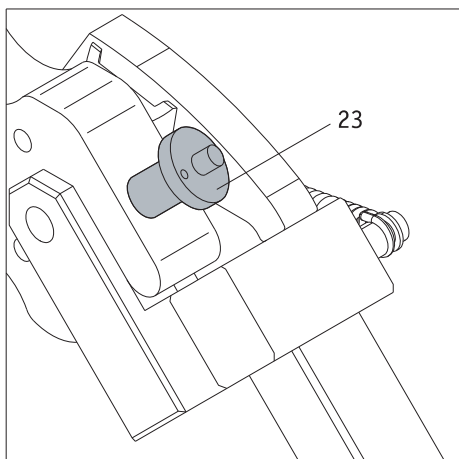


Let op de volgende punten bij het bevestigen van de kantelsteunen:

- Bevestig de kantelsteun met de "L" sticker aan de linkerkant van de rolstoel en de kantelsteun met de "R" sticker aan de rechterkant.
- U moet de stickers op de kantelsteunen kunnen zien terwijl u de kantelsteunen bevestigt.

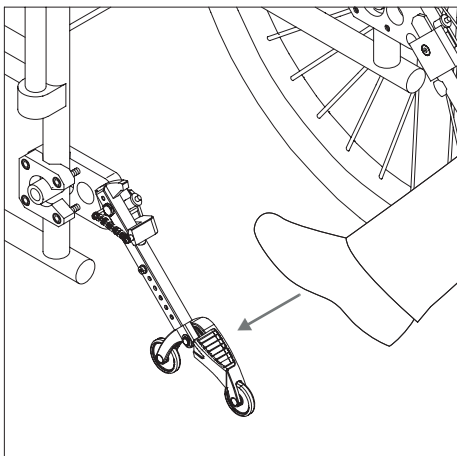
Als u de kantelsteunen niet bevestigt zoals beschreven,

- kan de rolstoel achterover kantelen (geen antitippers),
- kunt u de kantelsteunen niet gebruiken zoals beschreven in het hoofdstuk "Gebruik van de Alber-kantelsteunen" (geen krikfunctie).



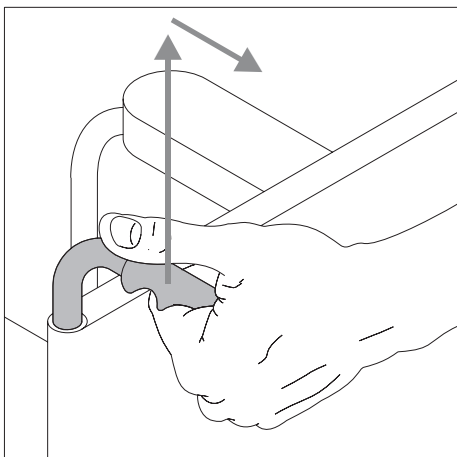
- Controleer of de borgpen [23] stevig in de draagvork van de houder [24] vastzit. Hij mag niet meer verwijderd kunnen worden zonder op de ontgrendeling te duwen.
- Breng de tweede kantelsteun aan.

Het verwijderen van de kantelsteunen gebeurt in omgekeerde volgorde.

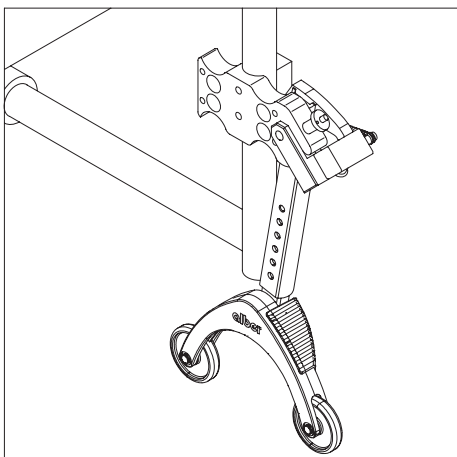


Gebruik van de Alber-kantelsteunen

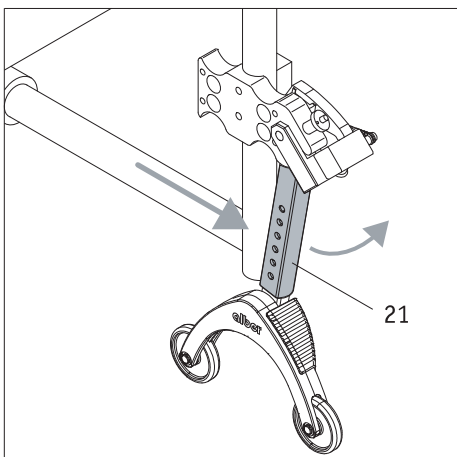
- Duw, zoals weergegeven in de grafiek, met de voet tegen een kantelsteun.



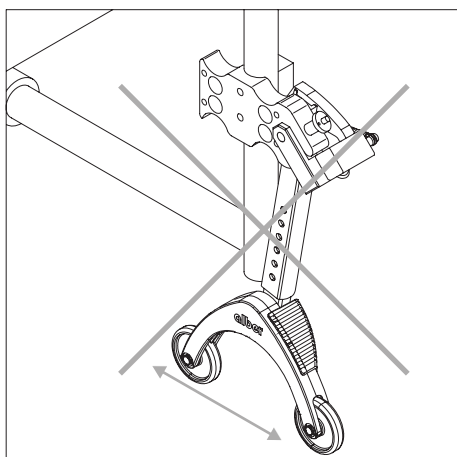
- Trek tegelijkertijd de rolstoel aan zijn grepen iets naar boven en naar achter, tot de rolstoel opgetild is en de kantelsteunen arrêteren in een vaste positie.



- U kunt nu een wiel aanbrengen of eraf nemen. Als e-motion wielen aangebracht of verwijderd worden, moeten deze van tevoren eerst uitgeschakeld worden.
- Herhaal het proces met de tweede kantelsteun aan de andere kant van de rolstoel.



- Als de wielen zijn aangebracht, kunt u de kantelsteunen weer terugzetten in de uitgangspositie. Schuif hiervoor de rolstoel naar voren en tegelijkertijd de bevestigingsstang [21] met de voet terug.



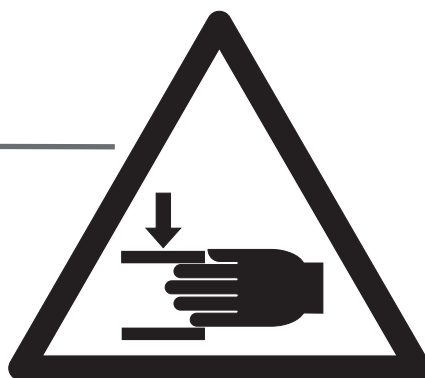
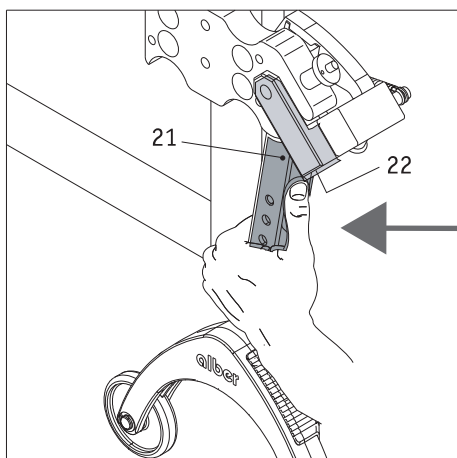
Belangrijke gebruiks- en veiligheidsinstructies



Het is niet toegestaan om de rolstoel op te bokken als de rolstoelgebruiker nog in de rolstoel zit!



Kantelsteunen zijn geen wielen voor verplaatsing! Verplaats de rolstoel niet in opgebokte toestand!



Voorzichtig bij het verstellen resp. omklappen van de kantelsteunen, met name bij instelling of activering met de hand. Door de noodzakelijke hoge veerkracht bestaat tussen bevestigingsstang [21] en het klemstuk [22] gevaar voor beknelling.

Belangrijke aanwijzingen



Alle wijzigingen en montagewerkzaamheden aan de kantelsteun, bijvoorbeeld het instellen van de afstand tot de bodem, mogen allen door een geschoolde, sanitaire monteur of een lokale verantwoordelijke van de Alber worden uitgevoerd.



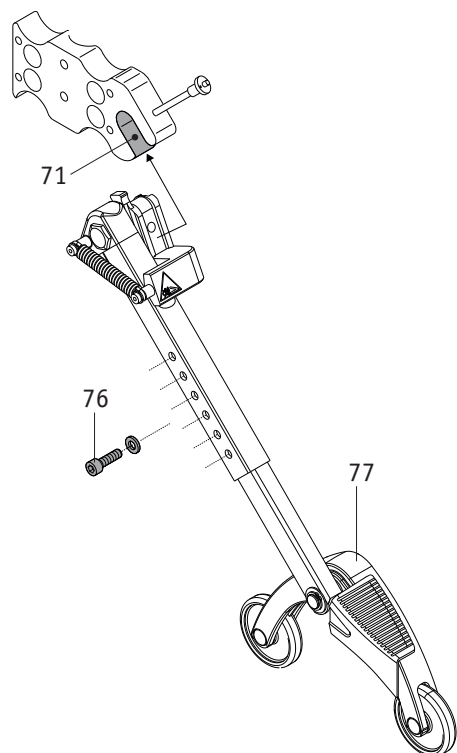
De borgschroef voor het insteekdeel (zie [76] in nevenstaande grafiek) moet met 5 Nm worden aangedraaid. Geef deze montagetaak in opdracht bij uw specialist.

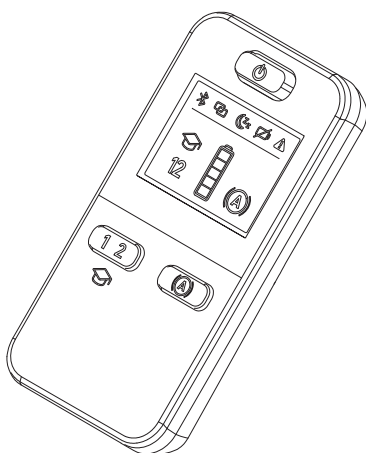


De maximale belasting voor per paar aangebrachte kantelsteunen bedraagt 210 kg. Gebruik van slechts een aangebrachte kantelsteun is niet toegestaan.



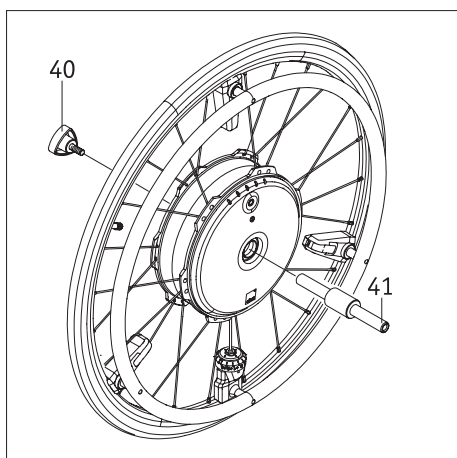
Controleer regelmatig of de kantelsteunen nog vast in de draagvork [71] van de houder zitten. Controleer of de steunhoek [77] nog vrij kan worden bewogen. Als schroefverbindingen los zitten of zelfs helemaal los zijn geraakt, of als de steunhoek niet meer vrij kan worden bewogen, gelieve deze dan weer door de geautoriseerde specialist te laten verhelpen.





ECS afstandsbediening (art. nr. 1592486)

Zoals reeds beschreven in hoofdstuk 9, beschikt de e-motion over twee ondersteunings-trappen (die per rijprofiel verschillend zijn ingesteld) en een terugrolvertraging. Deze functies kunnen alleen via de optioneel verkrijgbare ECS afstandsbediening of de Mobility App met tegen betaling verkrijgbaar Mobility Plus-pakket worden gebruikt.



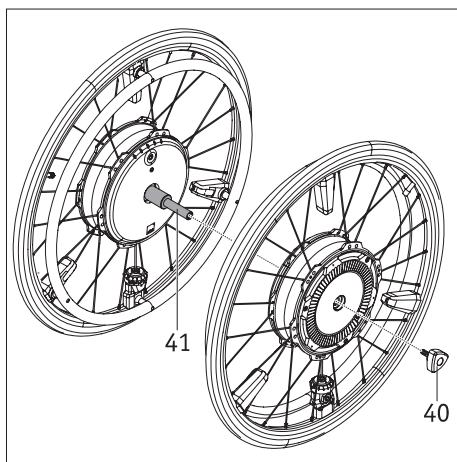
Steekas voor transport (1591362)

Samenvoegen van de e-motion wielen

- Schakel de twee e-motion wielen uit (zie hoofdstuk 2.3)
- Verwijder de wielen van de rolstoel en verwijder de steekassen [8].
- Schuif, zoals in de tekening weergegeven, de as [41] in de voorzijde van een e-motion wiel en schroef wiel en as vast aan de handgreep [40].
- Neem het tweede e-motion wiel, schuif het met de voorzijde op de as [41] en schroef wiel en as vast aan de tweede handgreep [40].
- Beide wielen zijn nu voor transport geborgd.

Na het transport

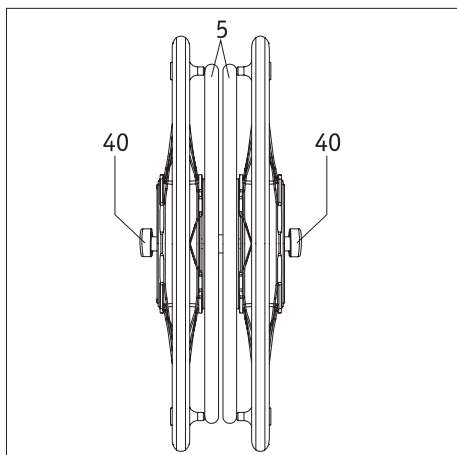
- Schroef de twee handgrepen [40] van de as [41] los.
- Trek de as [41] uit de twee e-motion wielen.
- Schroef de twee handgrepen [40] op de as [41], zodat de drie afzonderlijke onderdelen bij elkaar zijn en niet verloren raken.



Houdeen e-motion wiel nooit aan zijn grijpband [5] vast. De daaraan aangebrachte sensor zou daardoor beschadigd kunnen worden. Houd in plaats daarvan het e-motion wiel vast aan de band of aan de wielnaaf.



Neem bij de montage van de wielen in acht dat deze niet onbedoeld worden ingeschakeld. Bij transport met een vliegtuig mogen beide wielen niet zijn ingeschakeld.



Mobility Plus-pakket (art. nr. 1592408)

Door de aankoop van het optionele Mobility Plus-pakket kunt u met een licentiecode in de e-motion Mobility App andere nuttige extra functies voor uw e-motion vrijschakelen.

- Verhogen van de maximale ondersteuningssnelheid van 6 km/h naar 8,5 km/h. Hiervoor moeten mogelijk de landspecifieke wegverkeersreglementen in acht worden genomen
- Keuze uit twee ondersteuningstrappen als alternatief voor ECS
- Activeren van de leermodus als alternatief voor ECS
- Activeren van de terugrolvertraging als alternatief voor ECS
- Rijden met de cruise mode, zonder nogmaals aan de grijpband te hoeven aanzetten (analoge tempomatfunctie bij een auto)
- Op afstand besturen van de onbezette rolstoel met de smartphone, bijv. voor het omparkeren (remote)
- Barrièrevrij navigatiesysteem voor de smartphone (Easy Navi)
- Pusteller, telt de aanzetbewegingen aan de grijpringen tijdens een rit

Lees voor inbedrijfname van deze functies de gebruiksaanwijzing door, met name de daarin vermelde veiligheids- en gevarenaanwijzingen. Voor het gebruik van het Mobility Plus-pakket moeten in aanvulling op de algemene veiligheidsaanwijzingen de volgende aanwijzingen in acht worden genomen.



Neem de nationale wegverkeersreglementen in acht, als u de ondersteuningssnelheid verhoogt van 6 km/u naar 8,5 km/u.

Remote-functie

- Het op afstand besturen van de rolstoel m.b.v. de Remote-functie is alleen zonder persoon in de rolstoel toegestaan.
- Voor zover dit nog niet gebeurd is: Breng aan de e-motion wielen de bijgevoegde stickers "L" aan het linker wiel en "R" aan het rechter wiel aan. Als de wielen per vergissing niet correct worden aangebracht, zijn de stuurrichtingen voorwaarts/achterwaarts en links en rechts verwisseld.
- Let op hindernissen in uw onmiddellijke omgeving en vermijd botsingen. Gebruik de functie niet in te nauwe ruimten en uitsluitend binnenshuis.
- Aanwijzing: Terwijl de Remote-functie actief is, wordt de maximumsnelheid onafhankelijk van de ingestelde ondersteuningstrap tot 2 km/h beperkt. Het draaimoment bedraagt telkens 10% per wiel. Bij zware rolstoelen in combinatie met hoog vasttapijt is gebruik met de Remote-functie eventueel niet mogelijk.

Cruise Mode

- Voor zover dit nog niet gebeurd is: Breng aan de e-motion wielen de bijgevoegde stickers "L" aan het linker wiel en "R" aan het rechter wiel aan. Als de wielen per vergissing niet correct worden aangebracht, zijn de stuurrichtingen voorwaarts/achterwaarts en links en rechts verwisseld.
- Voor het gebruik van de Cruise Mode in de openbare ruimte moet u eerst in een veilige omgeving zonder gevaren vertrouwd raken met de rijeigenschappen. Ontwikkel een gevoel voor het gebruiken van continue rijden, het starten van richtingswijzigingen tijdens continu rijden, bij het versnellen naar een hogere continue snelheid, het afremmen en het gedrag tijdens een noodstop. Deze fundamentele rij-situaties moet u uitvoerig getest en aangeleerd hebben, voordat u de openbare weg opgaat.
- Bij geactiveerde Cruise Mode moeten uw handen altijd in de buurt van de grijpbanden gepositioneerd zijn, om op tijd richtingswijzigingen te kunnen maken en de rolstoel veilig te kunnen stoppen.
- Bij het rijden op hellingen kan de Cruise Mode per vergissing worden gedeactiveerd, wanneer de Bluetooth®-verbinding met de smartphone wordt onderbroken of als beide grijpbandsensoren door een schok een rijsignaal ontvangen. Bij gedeactiveerde Cruise Mode bevinden de e-motion aandrijfwielen zich weer in vrije loop en kan de snelheid van de rolstoel toenemen. Houd bij het rijden op stijgingen en dalingen uw handen in de buurt van de grijpbanden en blijf voorbereid om te remmen.
- Deactiveer de Cruise Mode altijd in stilstand resp. tijdens rijonderbrekingen, om onbedoeld gebruiken van de functie te voorkomen. Het deactiveren moet via de Cruise Mode functie in de Mobility Plus app worden uitgevoerd. Daarvoor moet u vertrouwd zijn geraakt met de app.
- De Cruise Mode mag alleen geactiveerd worden door de persoon die in de rolstoel zit. Onbevoegde personen, die geen kennis hebben van de functie van de Cruise Mode, mogen de functie niet activeren of gebruiken.
- Om de accuweergave van de linker en rechter accu van de aandrijfwielen overeen te laten komen met de weergave in de e-motion app op uw smartphone en om de aanzetbeweging via de grijpbanden richtinggevend correct te kunnen interpreteren, moeten de wielen in correcte positie rechts en links opgestoken worden. Gebruik de meegeleverde bijgevoegde stickers (L/R) om de wielen overeenkomstig aan te duiden (gezien vanaf de rolstoelberijder in rijrichting).
- Gebruik nooit de vastzetremmen van de rolstoel om tijdens het rijden in de Cruise Mode richtingswijzigingen aan te brengen. De remmen van uw rolstoel zijn handremmen, die de rolstoel in de parkeerpositie moeten houden en geen bedrijfsremmen. Behalve bij het parkeren is het gebruik ervan alleen in noodgevallen toegestaan.

- Houd altijd de rijbaan voor u in het oog, omdat de stuurwielen van de rolstoel bij obstakels en rijbaanoneffenheden kunnen blokkeren. Dit kan leiden tot vallen met zwaar letsel als gevolg.
- Er mag alleen met uitgeschakelde Cruise Mode over stoepranden gereden worden, om gevaarlijke rijsituaties te voorkomen.
- Het gebruik van de Cruise Mode op gevaarlijke plekken, in het bijzonder op de hierna vermelde plekken, is niet toegestaan:
 - kademuren, aanlegsteigers, wegen en plekken aan het water, onbeveiligde bruggen en dijken.
 - smalle weggetjes, hellende wegen (bijv. oprijplanken, opritten), smalle wegen langs een afgrond, bergwegen.
 - smalle en/of hellende/schuin aflopende paden langs hoofd- en secundaire wegen of in de buurt van afgronden.
 - ondergesneeuwde of met bladeren of ijs bedekte wegen of paden.
 - oprijplanken en hefinrichtingen aan voertuigen.



**Als ongeoorloofd gebruik plaatsvindt, wordt dit gezien als misbruik van het apparaat.
Voor daaruit resulterende schadegevallen wijst Alber elke aansprakelijkheid van de hand.**

Bluetooth®-module

Dit product maakt gebruik van een in de handel verkrijgbare Bluetooth®-module met bijbehorende goedkeuringen. Hierbij verklaren we dat dit product voldoet aan de richtlijn voor radioapparatuur 2014/53/EU.

Ihre Alber-Vertretung / Your Alber representative / Votre représentation Alber /
Vostra rappresentanza Alber / Su representación Alber / Din Alber representant /
Din Alber-agenturene / Uw distributeur Alber / Deres Alber-repræsentation



Alber GmbH
Vor dem Weißen Stein 14
72461 Albstadt-Tailfingen
Telefon +49 (0)7432 2006-0
Telefax +49 (0)7432 2006-299
info@alber.de
www.alber.de